



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 25-Feb-2015, 15:40  
CMS/CFO: Sann Rada

**កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

**ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលពីរ**

**សាធារណៈ**

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

**ថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥**

**ម៉ោង ០៩:០៤នាទី**

**សវនាការលើកទី២៤៦**

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍  
(Judge Claudia FENZ)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី  
(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)

ចៅក្រម ម៉ាទីន ខារ៉ូបគីន (បម្រុង)  
(Judge Martin KAROPKIN)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

កញ្ញា ជា ស៊ីវហ៊ាំង

លោក ម៉ាតធូរ ម៉ាកាធី (Mr. Matthew Mccarthy)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក ត្រាវីស ហ្វារ (Mr. Travis FARR)

កញ្ញា សុង ធីវ៉ាន

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖**

លោក សួន វិសាល

លោក សុន អរុណ

លោក វិចទ័រ កូប៉េ (Mr. Victor KOPPE)

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖**

លោក គង់ សំអុន

កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ (*Ms. Anta GUISSÉ*)

**មេធាវីប្រចាំការលោក ខៀវ សំផន៖**

លោកស្រី ទូច វរលក្ស

លោក ខលវីន សោនដឺស៍  
(*Mr Calvin SAUNDERS*)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដឺ (*Ms. Marie GUIRAUD*)

លោក វ៉ែន ពៅ

លោកស្រី ទី ស្រីនណា

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ិច អរុណ

លោកស្រី ស្ន សុទ្ធាវី

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី២៤៦  
 សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ  
 ថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥

**បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖**  
 ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម កូឌា ហ្វេនស៍	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី	បារាំង
លោក ត្រាវីស ហ្វារ	អង់គ្លេស
លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ	អង់គ្លេស
លោក គង់ សំអុន	ខ្មែរ
លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ	បារាំង
កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ	បារាំង
លោក សៅ ហ៊ាន (2-TCW-807)	ខ្មែរ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**ការសួរដេញដោលនូវភស្តុតាង: លោក សៅ ហ៊ាន (2-TCW-807)**

សួរដោយលោក ត្រាវីស ហ្វារ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៣

សួរដោយកញ្ញា សុង ឆន្ទ័ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ២២

សួរដោយលោកស្រី ទី ស្រីនណា ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ២៣

សួរដោយលោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ុងដ៍ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៣១

សួរដោយលោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៣៤

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

1

2 [០៩:០៤:៤៨]

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4

អង្គុយចុះ!

5

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ សវនាការនៅថ្ងៃនេះអង្គជំនុំជម្រះនឹង

6

បន្តស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី សៅ ប៊ាន។

7

ក្រឡាបញ្ជីសវនាការ លោកស្រី សែ កុលរុន្ទី ឡើងរាយការណ៍ពីស្ថានភាពវត្តមាន អវត្តមាន

8

ភាគី និងបុគ្គលដែលអង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការថ្ងៃនេះ។

9

**លោកស្រី សែ កុលរុន្ទី៖**

10

សូមគោរពលោកប្រធាន សម្រាប់សវនាការនៅថ្ងៃនេះ ក្រឡាបញ្ជីកត់សម្គាល់ឃើញថាគ្រប់

11

ភាគីទាំងអស់នៃរឿងក្តីនេះមានវត្តមាន។ ដោយឡែកលោក នួន ជា មានវត្តមាននៅបន្ទប់ឃុំខ្លួនខាង

12

ក្រោមសាលសវនាការនេះ ដោយលោកស្នើសុំលះបង់សិទ្ធិមានវត្តមានដោយផ្ទាល់ពីបន្ទប់សវនាការ។

13

លិខិតលះបង់សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ នួន ជា បានប្រគល់ដល់ក្រឡាបញ្ជីរួចហើយ។ សាក្សីដែលត្រូវ

14

មកផ្តល់សក្ខីកម្មបន្តនៅថ្ងៃនេះគឺលោក សៅ ប៊ាន។ លោកមានវត្តមានរួចហើយនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ

15

នេះ។ រីឯសាក្សីបម្រុងនៅថ្ងៃនេះ មានរហស្សនាម 2-TCW-944។ សាក្សីរូបនេះបានបញ្ជាក់ថាតាម

16

សមត្ថភាពដែលគាត់អាចដឹង គឺគាត់មិនមានទំនាក់ទំនងញាតិលោហិត ឬញាតិពន្ធដាមួយនឹងជនជាប់

17

ចោទទាំងពីររូប គឺលោក នួន ជា និងលោក ខៀវ សំផន ឬភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីណាមួយដែល

18

ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរឿងក្តីនេះទេ។ សាក្សីរូបនេះនឹងធ្វើសម្បថនៅចំពោះមុខលោកតាដំបែក

19

នៅម៉ោងដប់ប្រាំនេះមុននឹងមកផ្តល់សក្ខីកម្ម។ សាក្សីរូបនេះមានមេធាវីប្រឹក្សាលោក ឌុច ផារី។

20

សូមអរគុណលោកប្រធាន។

21

[០៩:០៦:២៣]

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23

បាទ អរគុណលោកស្រី សែ កុលរុន្ទី។

24

ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចលើសំណើសុំលះបង់ជនជាប់ចោទ នួន ជា ។ អង្គជំនុំជម្រះបាន

25

ទទួលលិខិតសុំលះបង់សិទ្ធិចូលរួមសវនាការដោយផ្ទាល់ក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះរបស់លោកៗ នួន ជា

1 ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ ដែលបានបញ្ជាក់ថាដោយគាត់មានបញ្ហាសុខភាព ឈឺក្បាល ឈឺចង្កេះ  
 2 មិនអាចអង្គុយយូរបាន មិនអាចផ្ទៀងអារម្មណ៍បានយូរ និងដើម្បីខ្លួនមានលទ្ធភាពចូលរួមសវនាការ  
 3 នាពេលថ្ងៃខាងមុខឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ខ្លួនសុំលះបង់សិទ្ធិចូលរួមនិងវត្តមានដោយផ្ទាល់នៅក្នុងបន្ទប់  
 4 សវនាការនៅថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥។ មេធាវីការពារក្តីរបស់ខ្លួនបានប្រាប់អំពីផលប៉ះពាល់នៃ  
 5 ការលះបង់សិទ្ធិនេះថាការលះបង់សិទ្ធិនេះមិនអាចបកស្រាយថាជាការលះបង់សិទ្ធិរបស់ខ្លួនក្នុងការកាត់  
 6 សេចក្តីដោយយុត្តិធម៌ ឬក៏សិទ្ធិក្នុងការជំទាស់ទៅនឹងភស្តុតាងក្នុងការបង្ហាញ ឬដាក់ជូនតុលាការនេះ  
 7 គ្រប់ពេលវេលានៃសវនាការលើរូបខ្លួនឡើយ។

8 បានឃើញកំណត់ហេតុពិនិត្យសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទ នួន ជា ដែលធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យ  
 9 ប្រចាំការពិនិត្យព្យាបាលថែទាំសុខភាពជនជាប់ចោទនៅអ.វ.ត.ក ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ បាន  
 10 កត់សម្គាល់ឃើញថាស្ថានភាពសុខភាពរបស់លោក នួន ជា មានអាការៈឈឺចង្កេះខ្លាំង ពេលៗអង្គុយ  
 11 យូរ និងបានផ្តល់អនុសាសន៍ថាសូមអង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យលោក នួន ជា នៅតាមដានកិច្ចដំណើរការ  
 12 សវនាការពីចម្ងាយពីបន្ទប់ខាងក្រោមសាលសវនាការនេះ។ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ និងយោងតាម  
 13 បទប្បញ្ញត្តិនៃវិធាន៨១(៥)នៃវិធានផ្ទៃក្នុងអ.វ.ត.ក អង្គជំនុំជម្រះយល់ព្រម និងអនុញ្ញាតឱ្យជនជាប់  
 14 ចោទ នួន ជា នៅបន្តតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយពីបន្ទប់ឃុំខ្លួនមួយស្ថិតក្រោមសាល  
 15 សវនាការនេះ តាមរយៈឧបករណ៍សោតទស្សន៍សម្រាប់រយៈពេលធ្វើសវនាការពេញមួយថ្ងៃនេះ ដោយ  
 16 លោក នួន ជា លះបង់សិទ្ធិចូលរួមក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការដោយផ្ទាល់ក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ។

17 បង្គាប់ឱ្យផ្នែកសោតទស្សន៍ភ្ជាប់ប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍សម្រាប់លោក នួន ជា អាចចូលរួម និង  
 18 តាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយពីបន្ទប់ឃុំខ្លួនមួយស្ថិតនៅក្រោមសាលសវនាការនេះក្នុងរយៈ  
 19 ពេលនៃកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ។

20 ជាបន្ត អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបន្តការតាំងសំណួរដេញ  
 21 ដោលចំពោះសាក្សីៗ ។ សូមអញ្ជើញ!

22 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

23 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ អរុណសួស្តីលោកប្រធាន អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម!  
 24 អស់លោក លោកស្រីទាំងអស់សាធារណជន។

1 **ការតាំងសំណួរដោយសហច្រករាជអាជ្ញា**

2 **សួរបន្តដោយលោក ត្រាវីស ហ្វារេ៖**

3 **ស៖** ជម្រាបសួរលោក សៅ ហ៊ាន។ ពីម្សិលមិញ នៅពេលមុនពេលបញ្ចប់រសៀល យើង  
4 និយាយអំពីការចាប់ខ្លួនបងប្រុសរបស់លោក។ តើបងប្រុសរបស់លោកបានទៅដល់ភូមិរបស់លោកនៅ  
5 ពេលណាដែរ ក្រោយពីការដួលរំលំទីក្រុងភ្នំពេញ?

6 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

7 **ឆ៖** ក្រោយពីការរំលំដួលក្រុងភ្នំពេញ រយៈកាលពីភ្នំពេញមកដល់ផ្ទះ ចំនួនពីរបីថ្ងៃ។ មកដល់  
8 ផ្ទះបានពីរបីថ្ងៃ មេភូមិមេក្រុមគេ មកអញ្ជើញគាត់ទៅរៀនសូត្រ។

9 **ស៖** តើគេចាប់ខ្លួនគាត់ហ្នឹងរយៈពេលប៉ុនណាដែរបន្ទាប់ពីថ្ងៃរំដោះ? ពីទៅដល់ភូមិហ្នឹងគេចាប់  
10 ខ្លួននៅពេលណា?

11 **ឆ៖** ពេលមកដល់ភូមិ ពេលចាប់ កាលនោះ ជំនាន់នោះ ខ្ញុំអត់បានដឹងថ្ងៃ ដឹងខែអីទេ។ ក្រោយ  
12 បីថ្ងៃមក បានគេនាំខ្លួនទៅ មេភូមិអីគេយកខ្លួនទៅរៀនសូត្រ គេប្រាប់ប្រពន្ធកូនថាទៅរៀនសូត្រ បាត់  
13 រហូតតាំងពីពេលហ្នឹង។

14 [០៩:១០:៤៧]

15 **ស៖** តើលោកដឹងការចាប់ខ្លួនរបស់គាត់ហ្នឹងតាមរយៈអ្នកណា? តាមរយៈប្រពន្ធរបស់គាត់ ឬ  
16 តាមរយៈក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់?

17 **ឆ៖** ពេលមេភូមិ មេក្រុមមកចាប់ហ្នឹង គឺមានប្រពន្ធ មានម៉ែ បងប្អូននៅក្នុងហ្នឹង នៅក្នុង  
18 ផ្ទះហ្នឹង។

19 **ស៖** ពីម្សិលមិញលោកនិយាយថា គាត់ត្រូវបានកងល្អបចាប់ខ្លួន។ តើលោកដឹងពីអ្នកណាថា  
20 កងល្អបចាប់ខ្លួនហ្នឹងជាអ្នកចាប់ខ្លួន?

21 **ឆ៖** កងល្អបចាប់ខ្លួនដឹងពីបងថ្លៃដែលជាប្រពន្ធលោក លន់ ហម នេះ។

22 **ស៖** នៅក្នុងចម្លើយ៤៦ លោកបាននិយាយថា៖ “ខ្ញុំបានដឹងថា មានទីតាំងសម្លាប់មនុស្សនៅ  
23 ក្រាំងតាចាន់។ បងប្រុសរបស់ខ្ញុំ លន់ ហម ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនទៅក្រាំងតាចាន់”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។  
24 សូមលោកជម្រាបផង ថាតើគេចាប់ខ្លួនបងប្រុសរបស់លោកយកទៅក្រាំងតាចាន់ដោយរបៀបណា?

25 **ឆ៖** ពេលដែលដឹកនាំទៅ នាំតាមសម្រួល អត់មានចង មានអីទេ ជិះរទេះសេះទៅ។ ដែលខ្ញុំដឹង

1 ថា យកទៅសម្លាប់នៅក្រាំងតាចាន់។ ពេលក្រោយមកបានដឹង អ្នកជិតខាងគេប្រាប់ថា មានសម្លាប់នៅ  
2 ទីតាំងធំ – ក្រាំងតាចាន់។

3 **ស៖** តើលោកដឹងការចាប់ខ្លួនហ្នឹងនៅពេលណា?

4 **ឆ៖** ពេលថ្ងៃៗ។ ពេលនោះ ខែថ្ងៃឆ្នាំអី ខ្ញុំមិនដែលឃើញទេ មិនដែលមានថា ថ្ងៃនេះ ថ្ងៃច័ន្ទ  
5 ថ្ងៃសុក្រ ថ្ងៃអង្គារ អត់ខែឆ្នាំទេ អត់មានដឹងថ្ងៃអី ខែអីទេជំនាន់នោះ។ ដឹងតែកសិករ ធ្វើតែស្រែហ្នឹង។

6 [០៩:១៣:២១]

7 **ស៖** នៅក្នុងចម្លើយលេខ៣៥ លោកបានរៀបរាប់ថា បងប្រុសរបស់លោកធ្វើជាទាហានលន់  
8 នល់។ តើគាត់មានឋានន្តរស័ក្តិមានបុណ្យស័ក្តិប៉ុណ្ណាដែរ?

9 **ឆ៖** ដែលគាត់ធ្វើទាហានលន់ នល់ ក្រោយមកបាក់បែកគ្នា មិនដែលស្គាល់ មិនដែលជួបគ្នា  
10 រហូតដល់មកពេលដែលជួបគ្នាទេ យកទៅហ្នឹង ខ្ញុំអត់បានដឹងស័ក្តិប៉ុន្មានៗដែរ។

11 **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរលោកមនុស្សចំនួនបីដែល ទី១ឈ្មោះ ទិត្យ ចាន់, នួន ជិន ហើយនិង អ៊ុក  
12 ណារុន។ តើលោកស្គាល់មនុស្សទាំងបីនាក់នេះទេ? ហើយបើលោកស្គាល់ តើមានអ្វីកើតឡើងចំពោះអ្នក  
13 ទាំងបីនាក់នេះ នៅក្នុងអំឡុងរបបខ្មែរក្រហម?

14 **ឆ៖** ឈ្មោះទាំងបីនាក់នេះ ខ្ញុំអត់បានស្គាល់ទាំងអស់។

15 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំសូមសួរអំពីការចាប់ខ្លួនមួយផ្សេងទៀតនៅក្នុងចម្លើយ៤១ នៃកិច្ចសម្ភាសន៍  
16 ជាមួយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លោកនិយាយដូចតទៅ សូមដកស្រង់៖ “នៅយប់មួយ ខ្ញុំបានឃើញគេ  
17 ហៅមនុស្សម្នាក់ដែលនៅជាមួយខ្ញុំ តែខ្ញុំមិនចាំឈ្មោះទេ ដោយគេយកទៅវែកស្លឹក ប៉ុន្តែអ្នកនោះបាត់ខ្លួន  
18 រហូតដោយប្រធានល្អបប្រើឱ្យកូនល្អបរបស់គេមកហៅយកទៅ។ ប្រធានល្អបឈ្មោះ សៀម មិនដឹង  
19 ថាគាត់ស្លាប់ឬក៏រស់ទេ ក្រៅពីនោះមានការបាត់ខ្លួនច្រើនទៀតតែខ្ញុំមិនចាំឈ្មោះទេ”។ បញ្ចប់ការដក  
20 ស្រង់។ សូមលោកជួយជម្រាបប្រាប់អំពីប្រធានល្អបឈ្មោះ សៀម បន្តិចមើលថាតើគាត់ជាអ្នកណា?  
21 ហើយតើគាត់មានបានចូលពាក់ព័ន្ធក្នុងការចាប់ខ្លួននេះទេ?

22 [០៩:១៥:៤៤]

23 **ឆ៖** សូមជម្រាបជូនថាលោក សៀម នេះជាប្រធានល្អបនៅឃុំត្រាំកក់។ អីចឹងអ្វីៗដែលគាត់  
24 ត្រូវការគឺគាត់ប្រើល្អបគាត់ទៅហៅអ្នកណាមួយ ទៅនាំអ្នកណាមួយ គឺគាត់ប្រើតាមកូនល្អបគាត់ទៅ។

25



1 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

2 លោកប្រធានខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតការបង្ហាញឯកសារជូនសាក្សី E3/2437, ERN 00366707,  
3 ហើយERNជាអង់គ្លេស 00271003, ERNជាភាសាខ្មែរ 00623848។ នេះជាឯកសារដែល  
4 ចុះហត្ថលេខាដោយឈ្មោះ សៀម នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 សូមអញ្ជើញលោកស្រីមេធាវី!

7 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

8 ជម្រាបសួរលោកប្រធាន សូមអរគុណដែលផ្តល់វេទិកានេះឱ្យខ្ញុំ។ មុនពេលបង្ហាញឯកសារនេះ  
9 ជូនសាក្សី ខ្ញុំសូមឱ្យអនុញ្ញាតសហព្រះរាជអាជ្ញាបង្ហាញថាតើឯកសារនេះជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងសាក្សីរូប  
10 នេះដោយរបៀបណា? ខ្ញុំដឹងថាមានឈ្មោះនៅក្នុងឯកសារហ្នឹង ក៏ប៉ុន្តែសូមឱ្យគាត់បញ្ជាក់មូលហេតុ  
11 ថាហេតុអ្វីជាចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញឯកសារហ្នឹងទៅសាក្សី ដោយមិនបានសួរសាក្សីថាគាត់ដឹងឬមិនដឹង  
12 នោះ?

13 [០៩:១៧:៣៦]

14 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

15 អញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា បង្ហាញ បញ្ជាក់មើលយ៉ាងម៉េចទៅ? បំភ្លឺពីភាពពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារ  
16 ក្នុងការភាពដឹងរបស់សាក្សីទៅនឹងឯកសារដែលលោកមានបំណងយកមកបង្ហាញនេះ វាមានទំនាក់ទំនង  
17 គ្នាយ៉ាងម៉េច?

18 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

19 លោកប្រធានគឺអីចេះ! ទី១ នេះជាឯកសារដែលចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានឈ្មោះ សៀម  
20 ដែលសាក្សីនិយាយអម្បាញ់មិញ វាពាក់ព័ន្ធនឹងការចាប់ខ្លួននៅក្នុងចម្លើយរបស់សាក្សីជាមួយសហ  
21 ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែលថាមនុស្សជាច្រើនក្រៅពីប៉ុន្មាននាក់នេះត្រូវបានចាប់ខ្លួន ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនចាំឈ្មោះនោះ  
22 ទេ។ ដូច្នេះឯកសារនេះគឺថាវាអាចជួយឱ្យយើងយល់បានច្បាស់អំពីបរិបទនៃការចាប់ខ្លួននេះ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

24 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត!

25 [០៩:១៨:៤៩]

1 **សួរដោយលោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

2 ហើយក៏សូមបង្ហាញឯកសារនេះនៅលើអេក្រង់ផងដែរលោកប្រធាន។

3 **ស៖** លោក សៅ ហ៊ាន ខ្ញុំសូមផ្តល់ពេលវេលាឱ្យលោកពិនិត្យមើលឯកសារនេះដែលចុះហត្ថ-  
4 លេខាថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ១៩៧៧ នៅត្រាំកក់។ ខ្ញុំសូមអានផ្នែកខ្លីមួយនៃឯកសារនេះ ដែលនិយាយថា  
5 សូមដកស្រង់៖ “សមមិត្ត សូមផ្ញើរការណ៍ជូនសមមិត្តគណៈមន្ទីរអប់រំស្រុក១០៥ ជ្រាបជាព័ត៌មាន  
6 ដូចតទៅ សូមបញ្ជូនឈ្មោះ សំរិត ម៉ាត និងរាយការណ៍ពីសកម្មភាពរបស់វាជូនសមមិត្តដូចតទៅនេះ”។  
7 បញ្ចប់ការដកស្រង់។ បន្ទាប់មកឯកសារនេះក៏បាននិយាយទៀតថាបុគ្គលនេះជាទាហានមានពាក់ដោយ  
8 បីជាន់។ ហើយសំណួរខ្ញុំ លោកសាក្សី តើលោកស្គាល់ឈ្មោះ សំរិត ម៉ាត នេះទេ?

9 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

10 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនស្គាល់ទេ។

11 **ស៖** សូមអរគុណ។ ឥឡូវ ខ្ញុំសូមទៅនិយាយអំពីសហការណ៍វិញម្តង។ នៅក្នុងចម្លើយលេខ២៤  
12 នៃកិច្ចសម្ភាសន៍របស់លោក លោកត្រូវបានសួរថា “តើលោកចាំទេនៅពេលណាដែលគេបំបាត់ទ្រព្យ  
13 សម្បត្តិឯកជន?” ហើយលោកនិយាយដូចតទៅ សូមដកស្រង់៖ “បន្ទាប់ពីបែកភ្នំពេញក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥  
14 ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់ដូចជា គោ ក្របី ក្រែស ផ្ទះសំបែង ត្រូវបានយកដាក់រួមទាំងអស់។ ក្នុងការដាក់រួម  
15 នេះ ប្រជាជនមានប្រតិកម្មផង ប៉ុន្តែមិនហ៊ាននិយាយ ដោយខ្លាចគេយកទៅសម្លាប់ចោល”។ បញ្ចប់ការ  
16 ដកស្រង់។ សូមលោកជម្រាបថា សូមលោកជម្រាបលម្អិតមកអំពីដំណើរការប្រមូលទ្រព្យសម្បត្តិ  
17 ឯកជនដាក់រួមនេះ តើគេប្រមូលដោយរបៀបណា? ហើយអ្នកណាប្រមូល ជាអ្នកប្រមូល?

18 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបជូន កាលដែលដាក់រួមគឺឆ្នាំ១៩៧៦។ ពេលនោះមេភូមិ គេហៅទៅប្រជុំ  
19 ប្រាប់ពន្យល់ប្រជាពលរដ្ឋតាមភូមិទាំងអស់ថា ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងឡាយដែលមាន គឺដាក់សមូហភាពទាំង  
20 អស់។ គោ ក្របី ផ្ទះសំបែង ចាន ឆ្នាំង គឺអត់ឱ្យមានកម្មសិទ្ធិឯកជនចាប់តាំងពីថ្ងៃនោះមក។

21 [០៩:២១:៥៨]

22 **ស៖** សូមលោកប្រាប់ឈ្មោះប្រធានភូមិហ្នឹងផង បើសិនជាលោកចាំ?

23 **ឆ៖** ប្រធានភូមិទី១ ឈ្មោះ ទឹម, បន្ទាប់មកទី២ ឈ្មោះ គេហៅ អាចារ្យនាងៗ, ទី៣ តាឯក  
24 ប៉ុនស្លាប់អស់។

25 **ស៖** លោកបាននិយាយថា ប្រជាជនគឺថាមានប្រតិកម្មចំពោះការប្រមូលទ្រព្យដាក់រោងនេះដែរ

1 ប៉ុន្តែគេមិនហ៊ានតវ៉ាអីទេ ដោយសារភ័យខ្លាចគេយកទៅសម្លាប់ចោល។ សូមលោកជួយជម្រាបផង  
2 មើលថា តើប្រជាជនខ្លាចអ្នកណាយកទៅសម្លាប់ចោលហ្នឹង?

3 ឆ៖ ប្រជាជនខ្លាចបំផុតរឿងមេភូមិ ហើយនិងឈ្មួប។

4 ស៖ នៅក្នុងចម្លើយលេខ២៥របស់លោក លោកបញ្ជាក់ថា ក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ១៩៧៥ គេ  
5 បានឱ្យលោកទៅធ្វើស្រែ។ អ្នកណាជាអ្នកចាត់តាំងឱ្យលោកទៅធ្វើស្រែនុង?

6 ឆ៖ ខ្ញុំជម្រាបជូនម្តងទៀត។ ពេលដែលបញ្ជាឱ្យទៅធ្វើស្រែ ធ្វើអីហ្នឹងគឺមេភូមិ បានន័យថា  
7 មេកងចាត់ចែងហើយអស់តាមក្រុមនីមួយៗ ដាក់ទិសទៅខាងលិច ទៅខាងកើត។

8 [០៩:២៤:០៤]

9 ស៖ លោកចាំឈ្មោះប្រធានកងហ្នឹងទេ?

10 ឆ៖ មួយកងណា? – ឈ្មោះ តាម៉ម ។

11 ស៖ នៅក្នុងចម្លើយលេខ២៧ នៃកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សូមដកស្រង់  
12 “គេឱ្យយើងលើកធ្វើស្រែ ជាក្រឡាចក្រត្រង់ ទោះបីជាមានភ្នំទោល ឬភ្នំស្ពោះ និងប្រឡាយតូចធំ”។  
13 បញ្ចប់ការដកស្រង់។ តើលោកអាចជម្រាបបានទេថា តើគេឱ្យលោកវែកដី ឬក៏ដឹកប្រឡាយ ឬក៏លើក  
14 ទំនប់? តើកិច្ចការជាក់ស្តែងតែម្តង គេឱ្យលោកធ្វើអ្វី?

15 ឆ៖ ការជាក់ស្តែង គេចាត់ចែងឱ្យខ្ញុំហ្នឹង ពេលលើកភ្លឺៗ ពេលភ្លៀង ពេលទៅដាំដំណាំៗ  
16 អីចឹងទៅ ពេលទៅចុះស្រែប្រាំងទៅៗ។ គ្រប់បែបយ៉ាងទាំងអស់ ផ្នែកកសិកម្ម។

17 ស៖ តើគេឱ្យលោកធ្វើការប៉ុន្មានម៉ោង?

18 ឆ៖ ផ្នែកកសិកម្មបើភ្លៀវក្នុងមួយហិកតា នង្គុលបួន ម៉ោងពីរដណ្តប់ ម៉ោងមួយអីបានហើយ។  
19 ពេលណាដែលគេវាយជួងចប់ៗ ដល់ម៉ោងគឺគេវាយជួង ដល់ម៉ោងហូបបាយតែម្តង កាលនោះខ្ញុំអីក៏គ្មាន  
20 ម៉ោងគ្មានអីមើលដែរ។

21 ស៖ ហើយលោកធ្វើអ្វីទៀតដែរនៅពេលរសៀល?

22 ឆ៖ មើលគោ ខែដកស្ទូង បើភ្លៀវហើយមួយហិកតាក្នុងមួយថ្ងៃៗរសៀល គឺមើលគោ ធ្វើម៉េច  
23 ឱ្យគោផ្អែត។ ពេលដល់ហូបបាយពេលយប់ ពេលចេញពីហូបបាយមក ឱ្យអ្នកភ្លៀវហ្នឹងដកសំណាប  
24 ម្នាក់ប្រាំដំបូងទៀត។

25 ស៖ អីចឹងការងារពេញមួយថ្ងៃហ្នឹងចប់នៅម៉ោងប៉ុន្មានលោក?

1                   **ឆ៖** ការងារពេញមួយថ្ងៃចប់នៅម៉ោងប្រាំពីរ-ប្រាំបីយប់ ពេលដែលហូបបាយក្នុងសហករណ៍  
2                   ហើយ។

3                   **ស៖** តើមានពេលណាមួយដែលគេតម្រូវឱ្យលោកធ្វើការហួសពីម៉ោង ប្រាំពីរល្ងាចដែរទេ?

4                   **ឆ៖** គ្មានទេ។

5                   **ស៖** ក្នុងពេលដែលលោកធ្វើស្រែ តើលោកអាចចាកចេញពីកងបានទេ ប្រសិនណាជាលោក  
6                   ចង់ចេញពីកងទៅណានោះ?

7                   **ឆ៖** មិនបានទេ។

8                   [០៩:២៧:៣៩]

9                   **ស៖** ហេតុអ្វីក៏មិនបាន? ហើយលោកគិតថាវាអាចនឹងមានអ្វីកើតឡើងដែរទេ?

10                  **ឆ៖** ខ្ញុំចាប់តាំងពីរស់ក្នុងរបប ៣ឆ្នាំ ៨ខែ ២០ថ្ងៃ ខ្ញុំអត់ដែលសុំមេកង មេក្រុមណាទៅណា  
11                  ផង។ គេដាក់នៅត្រង់ណាធ្វើត្រង់ណាធ្វើត្រង់ហ្នឹង។

12                  **ស៖** ហើយ ចុះហេតុអ្វីបានជាលោកមិនដែលបានសុំមេកងទៅណាម្តងអីចឹង?

13                  **ឆ៖** ខ្ញុំខ្លាចៗមែនទែនហ្នឹងរឿងមេកង ហើយមិនខ្ញុំដែលសួរនិយាយជាមួយមេកងបានមុនទេ  
14                  តែដាក់ផែនការអី ខ្ញុំធ្វើផែនការហ្នឹងដល់ហើយៗ មានតែមេកងមកទាក់ទងប្រាប់ ប្រជុំប្រាប់ថាទៅខាង  
15                  លិច ទៅខាងកើត ទៅធ្វើទីនេះ ទីនោះ មានតែប៉ុណ្ណឹងទេ។

16                  **ស៖** ហេតុអ្វីបានជាលោកខ្លាចមេកង?

17                  **ឆ៖** ខ្លាចៗៗមែនទែនខ្ញុំ ព្រោះឃើញគេយកមនុស្សទៅបាត់ៗអីចឹងខ្លាច។ មួយថ្ងៃណាដែលខ្ញុំ  
18                  អត់ហ៊ាននិយាយមួយម៉ាត់ផង។ និយាយតែជាមួយអ្នកកងក្នុង ដាំដំណាំជាមួយគ្នាតិចតួចហ្នឹង។

19                  **ស៖** នៅពេលយក -- លោកឃើញគេចាប់ខ្លួនមនុស្សយកទៅ តើលោកដឹងទេថាហេតុអ្វីបានជា  
20                  គេចាប់ខ្លួនអ្នកទាំងនោះ?

21                  **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានដឹងមូលហេតុៗអី រឿងអីៗទេ ខ្ញុំអត់បានដែលដឹងដែរស្រាប់តែបាត់ៗពីកងទៅ  
22                  ហើយឃើញយកទៅ។

23                  **ស៖** ខ្ញុំគិតថាលោកបាននិយាយអំពីទិន្នផលស្រូវ គឺថា តើសមាជិកកងរបស់លោកត្រូវគេដាក់  
24                  ទណ្ឌកម្មអត់ទេ បើសិនណាជាយើងមិនសម្រេចទិន្នផលដែលគេចង់បានទេ?

25                  **ឆ៖** ពេលដែលបង្កបង្កើត--

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 កុំអាចទាន់ឆ្លើយតប សាក្សី។

3 សូមអញ្ជើញមេធាវី គង់ សំអុន!

4 **លោក គង់ សំអុន៖**

5 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមជំទាស់ចំពោះសំណួរនេះ ដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា  
6 លើកពីការសន្និដ្ឋានមួយក្នុងលក្ខខណ្ឌមិនច្បាស់លាស់ ថាប្រសិនបើមាន -- មិនបានទិន្នផលស្រូវ ថាតើ  
7 នឹងមានការដាក់ទណ្ឌកម្មទេ? ហើយសំណួរនេះវាធ្វើជាឧបមានវិធីដែលឱ្យសាក្សីធ្វើការសន្និដ្ឋាន។  
8 ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមជំទាស់បាទ។

9 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

10 លោកប្រធាន ខ្ញុំមិនគិតថាវាជាសំណួរឧបមានវិធីទេ។ ខ្ញុំស្រឡាត់អំពីករណីជាក់ស្តែងតែម្តង  
11 ដែលថាបើពលកម្ម គឺថាមិនអាចសម្រេចបរិមាណហ្នឹងបានទេ តើវាមានអ្វីកើតឡើងដល់អ្នកទាំងនោះ  
12 ដែរឬក៏អត់?

13 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

14 [០៩:៣១:៥៦]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

16 បាទ បដិសេធនូវសេចក្តីជំទាស់នេះ ហើយសាក្សីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ ដែលសួរដោយសហ  
17 ព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិចុងក្រោយអម្បាញ់មិញនេះ ប្រសិនបើនៅចាំសំណួរ។ បើមិនចាំទេ សហ  
18 ព្រះរាជអាជ្ញារងសួរម្តងទៀត។

19 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

20 ប្រហែលជាខ្ញុំសួរឡើងវិញ លោកប្រធាន។

21 **សួរដោយលោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

22 ស៖ លោកសាក្សី សូមលោកជម្រាបថាតើមានអ្វីកើតឡើងទៅកម្មករ ពលករនៅក្នុងអង្គភាព  
23 របស់លោក ប្រសិនណាជាគេមិនអាចសម្រេចបរិមាណណាមួយបាននោះទេ?

24 **លោក សៅ ប៊ិកន៖**

25 ឆ៖ បាទ ផែនការអង្គការឱ្យធ្វើស្រូវ បានន័យថាកសិករហ្នឹង ក្នុងមួយហិកតាធ្វើយ៉ាងម៉េច

1 ពេលអង្គប្រជុំ ធ្វើយ៉ាងម៉េចឲ្យបានបីតោនទៅបួនតោន ក្នុងមួយហិកតា។ ពេលដែលដល់ច្រូតកាត់ៗ  
2 ខ្ញុំក៏អត់បានដឹងថា គេយកទៅវាស់ យកទៅវាស់ យកទៅផ្លឹងផ្លែងឯណាដែរ។ ហើយក្នុងភាពដែលបាន  
3 ឬមិនបាន គ្រប់ផែនការនោះ ខ្ញុំអត់ដែលមានប្រតិកម្មអីទេ នៅក្នុងកងខ្ញុំ។

4 **ស៖** លោកទើបនិយាយអំពីទិន្នផលបីតោនក្នុងមួយហិកតា នៅក្នុងចម្លើយពេលរបស់លោក  
5 លោកនិយាយ “លោកបានចូលរួម ដែលគេថា ឲ្យលោកខិតខំធ្វើការដើម្បីសម្រេចបានទិន្នផលបីតោន  
6 ក្នុងហិកតា”។ ក្នុងនាមជាកសិករធ្វើស្រែមួយជីវិត តើលោកគិតថាគេអាចសម្រេចទិន្នផលបានអីចឹងទេ  
7 នៅក្នុងទឹកដីរបស់លោកហ្នឹង?

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

9 សាក្សីកុំអាចទាន់ឆ្លើយតប។ សូមអញ្ជើញលោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ!

10 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

11 សំណួរនេះ គឺលើសពីសមត្ថភាពរបស់សាក្សីរូបនេះហើយ។ តើ -- សូមលោកពន្យល់តើ គឺវាៗ  
12 អាស្រ័យទៅលើទឹកនៃឯណាមួយក្នុងការសម្រេចបានទិន្នផលបីតោនក្នុងមួយហិកតា។ ដូច្នោះ គឺយើង  
13 សួរថា តើតាមភាពពិតសម្រេចបាន ឬក៏មិនបាន បីតោនក្នុងមួយហិកតា។ វាមានលក្ខណៈខុសៗគ្នា។

14 [០៩:៣៥:០០]

15 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

16 [០៩:៣៧:០៧]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 សូមអញ្ជើញលោកស្រី កូឌា ហ្វេនស៍ ឆ្លើយតបនឹងសេចក្តីជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីចំពោះ  
19 សំណួរចុងក្រោយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ។

20 **ចៅក្រម កូឌា ហ្វេនស៍៖**

21 ចំពោះមូលហេតុដែលមេធាវីការពារក្តីលើកឡើងគឺថា អង្គជំនុំជម្រះមិនមានមូលដ្ឋានណាមួយ  
22 ថាតើត្រូវឆ្លើយ -- សាក្សីត្រូវឆ្លើយយ៉ាងណាៗ ប៉ុន្តែមិនមែនមានន័យថា សាក្សីមិនអាចឆ្លើយបាននោះទេ  
23 គឺថាអាចមានលទ្ធភាពឆ្លើយបាន។

24 **សួរដោយលោក ត្រាវីស ហ្សាន៖**

25 **ស៖** ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមសួរឡើងវិញលោកសាក្សី។ លោក សៅ ហ៊ាន ចំពោះកសិករណាម្នាក់ដែល

1 ធ្លាប់ធ្វើស្រែមុនឆ្នាំ១៩៧៥ តើគេអាចសម្រេចគោលបំណង ពាតោន/១ហិកតា បានដែរទេមុនឆ្នាំ១៩៧៥?

2 **លោក សៅ ប៊ានៈ**

3 **ឆ៖** តាមខ្ញុំពិនិត្យតាមដាន ខ្ញុំជាកសិករមួយដែរ មិនដែលបានពីរតោនទៅបីតោន ហើយម្យ៉ាង  
4 ទៀត ក៏មិនដែលផ្លឹងដែរ មិនដែលបាន ពិតជាមិនដែលបានពីរតោនបាទ បីតោនទេនៅក្នុងមួយហិកតា  
5 មិនបានទេ។

6 **ស៖** ឥឡូវខ្ញុំសូមសួរសំណួរមួយចំនួនចំពោះចំណីអាហារដែលលោកបានទទួល នៅពេលដែល  
7 លោកនៅសហករណ៍។ ពេលលោកទៅហូបបាយ លោកទៅហូបនៅឯណា?

8 [០៩:៣៨:៥១]

9 **ឆ៖** ពេលហូបបាយ ទៅហូបនៅសហករណ៍។ ក្នុងមួយតុ ១០នាក់ បាយមួយកន្លួត្តីចឹងមក  
10 ស្លុមកគោមអីចឹងមក គ្នា១០នាក់ តែប៉ុណ្ណឹង។

11 **ស៖** ហើយនៅកន្លែងដែលលោកហូបបាយហ្នឹង តើមានអ្នកដទៃប៉ុន្មាននាក់ដែរទៅហូបបាយ  
12 ជាមួយលោក?

13 **ឆ៖** ពេលទៅហូបបាយ រៀងរាល់ថ្ងៃ ទាំងមូលដ្ឋាន ទាំង១៧ គឺហូបជួបគ្នារៀងរាល់ថ្ងៃ រៀង  
14 រាល់ពេលបាយ។

15 **ស៖** នៅចម្លើយ៣៣ លោកបាននិយាយថាដោយសាររបបអាហារមិនឆ្អែត មានប្រជាជនខ្លះ  
16 មិនពេញចិត្ត ហើយលួចជំនុំគ្នា តែជាមួយតុជិតគ្នា ដោយសារមានមនុស្ស១០នាក់ក្នុងមួយតុ។ តើ  
17 របបអាហារនៅសហករណ៍ហ្នឹងទទួលបានប៉ុន្មានដែរ?

18 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

19 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមជំទាស់ គាត់មិនមាន -- មិនមែនជាអ្នកជំនាញទេ គ្រាន់តែសួរថា តើមានអ្វី  
20 កើតឡើងចំពោះលោកសាក្សី គឺមិនអាចសួរពាក់ព័ន្ធនឹង តើមាន -- ដោយសារតែរបបអាហារ តើវា  
21 មានការប៉ះពាល់ទៅដល់សុខភាពរបស់អ្នកជាមួយគាត់ ឬអត់នោះទេ។

22 **សួរដោយលោក ត្រាវីស ហ្វារៈ**

23 ខ្ញុំសូមរៀបចំសួរលោកឡើងវិញ។

24 **ស៖** លោក សៅ ប៊ាន សូមលោកជម្រាបមើលថា តើរបបអាហារហ្នឹងវាមានការប៉ះពាល់ទៅ  
25 ដល់សុខភាពរបស់លោក ឬក៏សុខភាពរបស់អ្នកដទៃទៀតដែលមកហូបបាយជាមួយលោកហ្នឹងដែរទេ?

1 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

2 **ឆ៖** ពេលដែលហូបបាយ ក្រោយមកខ្លះហូបអត់ផ្អែត មិនផ្អែតទាំងអស់គ្នា និងយាយរួមមិនផ្អែត  
3 ទាំងអស់គ្នា។ ក្រោយមកខ្លះសុខភាពខ្សោយ ខ្លះហើមអីចឹងទៅ។ ពេលដែលហើមអីចឹង ទៅពេទ្យទៅអី  
4 ទៅណាអីចឹងបាត់ទៅ ខ្ញុំក៏អត់ដឹងដែរ។ ជួនកាលគេចុះចែកថ្នាំតាមកង តាមក្រុមអីចឹងទៅ ថ្នាំគេនោះ  
5 ថ្នាំគេបង្កើតខ្លួនឯងនៅក្នុងភូមិឃុំ។

6 [០៩:៤១:៣៤]

7 **ស៖** តើប្រជាជនហ៊ានត្រូវប្រាប់មេសហករណ៍ ឬក៏ថ្នាក់ដឹកនាំណាមួយដែលថាពួកគាត់  
8 មិនទទួលបានអាហារគ្រប់គ្រាន់ទេ?

9 **ឆ៖** ដាច់ខាតមិនហ៊ាន រអ៊ូរទាំងនឹងគ្នាឯងធ្វើការជាមួយគ្នា អត់ហ៊ានដាច់ខាត មាត់មិនហ៊ាន  
10 និងយាយអត់ហ៊ាននិយាយ និងយាយមិនបាន។ តែនិយាយពួងល់គេក្រុមនៅជិតខាងហ្នឹង បាត់ខ្លួនហើយ  
11 យប់ឡើងបាត់។

12 **ស៖** នៅក្នុងចម្លើយ៤២ នៃកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លោកបាននិយាយ  
13 ថា សូមដកស្រង់៖ “សូម្បីតែអ្នកដែលមានទំនាស់នឹងការហូបមិនផ្អែត ធ្វើឱ្យបាក់ស្លាបព្រា បាក់នង្គ័ល  
14 ក៏ចាត់ទុកថាជាខ្លាំងដែរ”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។ លោកដឹងទេ ហេតុអ្វីបានជាអ្នកដែលមានទំនាស់ទាស់  
15 អ្នកដែលមានទំនាស់ថាហូបមិនផ្អែតអីចឹង ថាចាត់ទុកថាខ្លាំង?

16 **ឆ៖** ទម្លាប់គណៈកង មេកងគេ គេនិយាយតែអីចឹង។ គំរាមតែអីចឹងរហូត។

17 [០៩:៤៣:០២]

18 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

19 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតបង្ហាញឯកសារជូនសាក្សី គឺឯកសារ E3/4127, ERN  
20 ជាភាសាខ្មែរ 00270806, ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00362229 ហើយបារាំង 00632505។ នេះជា  
21 ឯកសារមកពីស្រុកត្រាំកក់ គឺចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ៧៨ រាយការណ៍អំពីអ្នកដែលត្រូវការអំពីការហូប  
22 មិនផ្អែតនេះ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 សូមអញ្ជើញលោកស្រីមេធាវី!

25



1 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

2 លោកប្រធាន ត្រង់ចំណុចនេះ ខ្ញុំចង់ឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាបង្ហាញថា តើទំនាក់ទំនងរវាងឯកសារ  
3 ហ្គីង ហើយនិងសាក្សីនេះនៅត្រង់ណា។ ខ្ញុំយល់ថាគាត់និយាយពីព័ត៌មានមួយស្រដៀងគ្នា ក៏ប៉ុន្តែថា  
4 គាត់ធ្វើដូចឯកសារមុនអីចឹង គាត់អត់បានបង្ហាញ ចង់និយាយថាមិនបាច់បង្ហាញឯកសារទៅសាក្សីទេ  
5 ដើម្បីចាត់សំណួរ។ បើសិនជាគាត់ចង់ចោទសំណួរលើអ្នកណាម្នាក់ជាក់លាក់នោះ ត្រូវតែសួរទៅសាក្សី  
6 ជាដំបូងថាស្គាល់បុគ្គលនោះដែរឬទេ ហើយបន្ទាប់មកផ្តល់ឯកសារតាមក្រោយ។ អីចឹងមិនចាំបាច់  
7 ឱ្យសាក្សីហ្គីងមានឯកសារនៅក្នុងដៃហើយ ដើម្បីឆ្លើយទៅនឹងសំណួរទេ។ អីចឹងខ្ញុំសូមជំទាស់អំពីវិធី  
8 សាក្សីធ្វើដូច្នោះ។ ព្រោះធ្វើអីចឹង ឃើញថាគាត់ធ្វើអីចឹងដែល ដោយពុំបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងរវាងសាក្សី  
9 ហើយនិងឯកសារ។ អីចឹងគិតតែអានឯកសារហ្គីងឱ្យសាក្សីរហូត មិនមានប្រយោជន៍អីទេមិនមែនជា  
10 វិធីសាក្សីល្អទេ។ មិនអាចធ្វើឱ្យយើងរកឃើញការពិតទេ លោកប្រធាន ធ្វើយ៉ាងដូច្នោះ។

11 [០៩:៤៥:០០]

12 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

13 លោកប្រធាន នៅក្នុងសំណើរបស់ខ្ញុំ គឺវាមានមូលដ្ឋានគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ឯកសារ  
14 នេះ សាក្សីទើបបាននិយាយថាប្រជាជនមានការនិយាយអំពី ក្តួញត្រូវអំពីចំណីអាហារ អ្នកក្តួញត្រូវ  
15 គឺបានបាត់ខ្លួន។ ហើយឯកសារនេះជាឯកសារមកពីតំបន់របស់គាត់ ឯកសារនេះមាននិយាយលម្អិត  
16 ហើយខ្ញុំនឹងលើកជូនឈ្មោះបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ ហើយចង់សួរអំពីការចងចាំរបស់សាក្សី។ គឺសូមរំលឹក  
17 ឈ្មោះឡើងវិញ ប្រហែលជាវាអាចនឹងជួយសាក្សីឱ្យរំលឹកដល់ព្រឹត្តិការណ៍ហ្គីង ហើយអាចឱ្យអង្គជំនុំ  
18 ជម្រះ។

19 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

20 លោកប្រធាន សូមមានប្រតិកម្មជំទាស់។ ប្រសិនបើយើងពិនិត្យមើលអំពីឯកសារក្រាំងតាចាន់  
21 ប្រសិនបើវាមានយថាភាពមិនមានបញ្ហាអ្វីទៀតទេ។ ប្រជាជននេះ គឺថាត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនដោយសារ  
22 ការក្តួញត្រូវអំពីចំណីអាហារ ក៏ប៉ុន្តែវាមានបរិបទទូលំទូលាយជាងនេះ។ វាមានការចោទប្រកាន់ទាក់ទង  
23 ទៅនឹងដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងព្រហ្មទណ្ឌ បញ្ហាដូចជាការលួចអ្វីមួយពីសហគមន៍ ការអានខ្លឹមសារ  
24 តែមួយពីឯកសារនេះគឺប្រហែលជាសាក្សីមិនទាំងដឹងផង ហើយទើបវាមិនមានន័យអ្វីផង។

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 ឈប់ឱ្យឆ្លើយឆ្លងអស់សិនទៅ! ឥឡូវអញ្ជើញឆ្លើយឆ្លងគ្នាឱ្យចប់សិនទៅ! អញ្ជើញត្រូវការអី  
3 ទៀតទេ? ខាងភាគីដើមចោទព្រះរាជអាជ្ញា អំ! អាដែងមេធាវីមានអីទៀតទេ? អញ្ជើញនិយាយឱ្យអស់  
4 ម្តងទៅ!

5 [០៩:៤៧:០៨]

6 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

7 បាទ លោកប្រធាន បើតាមចម្លើយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអម្បាញ់មិញនេះ ខ្ញុំកាន់តែមានមូល  
8 ហេតុជំទាស់ទៀតព្រោះគាត់កំពុងតែពន្យល់យើងថា គាត់ពុំមានចេតនាក្នុងការផ្តល់ឈ្មោះបុគ្គលដែល  
9 គាត់ចង់ឱ្យអានឯកសារហ្នឹងទៅសាក្សី ហើយគ្រាន់តែចង់រំលោភឱ្យចងចាំទេ។ យើងមិនអាចធ្វើអីចឹងបាន  
10 ទេ ព្រោះថាតាំងពីដើម ព្រោះថាពីដើមមក យើងមិនដឹងថាគាត់ចង់និយាយពីបុគ្គលហ្នឹងនោះទេ អីចឹងវា  
11 លើសពីហ្នឹងទៀត គឺថាហាក់ដូចជាផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យសាក្សីអីចឹង។ ខ្ញុំគិតថាខ្ញុំប្រហែលជានិយាយញាប់  
12 ពេកហើយ ព្រោះថាគាត់ឃើញថាលោកចៅក្រម ហ្វេនស៍ ហ្នឹងគាត់ញាក់ភ្នែក អីចឹងខ្ញុំនិយាយឱ្យយឺត  
13 ជាងហ្នឹងបន្តិច។ អីចឹងគ្រាន់តែចង់និយាយថា ការអនុវត្តនៅកន្លែងយើងនេះ យើងចង់រំលោភសាក្សីនោះ  
14 យើងត្រូវតែដឹងថាគាត់មានចង់និយាយ ឬក៏ស្គាល់បុគ្គលដែលយើងចង់និយាយព្រឹត្តិការណ៍ទាក់ទង  
15 គាត់ដែរឬក៏អត់? តែក្នុងករណីយើងនេះ សាក្សីនេះគ្រាន់តែចង់និយាយជាទូទៅអំពីអ្នកដែលត្រូវបាន  
16 ចាប់ខ្លួន យើងពុំមានភស្តុតាងថាសាក្សីនេះស្គាល់បុគ្គលនោះទេ គឺថាក្នុងឯកសារគេនិយាយពីគាត់នោះ។  
17 អីចឹងចំពោះខាងការពារក្តី យើងថាយើងមិនអាចប្រើឯកសារហ្នឹងរំលោភការចងចាំសាក្សីនោះទេ។ បើ  
18 យើងមិនដឹងទេ បើយើងមិនដឹងថាបុគ្គលដែលឯកសារហ្នឹងនិយាយនោះទេ យើងមិនអាចប្រើវិធីសាស្ត្រ  
19 នេះបានទេ។ អីចឹងជាបឋមយើងត្រូវតែធ្វើ យើងត្រូវតែធ្វើ យើងត្រូវតែឆ្លងកាត់តាមដំណាក់កាលដំបូង  
20 បង្កើតជាមូលដ្ឋានសិន ឥឡូវនេះយើងអត់មានបង្កើតមូលដ្ឋានអីទេ យើងលោតមួយជំហាន រំលងមួយ  
21 ជំហានហើយលោកប្រធាន។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ មានអីឆ្លើយតបទេ?

24 **លោក ត្រាវីស ហ្សារ៖**

25 ពិតហើយ គឺខ្ញុំមានបំណងប្រាប់ឈ្មោះបុគ្គលនេះដែលមាននៅក្នុងឯកសារនេះទៅដល់សាក្សីរូប

1 នេះ ប៉ុន្តែវាមានចំណុចលម្អិតបន្ថែមអំពីឧបទ្វរហេតុនេះផង។ ដើម្បីឱ្យសាក្សីមានយល់បានច្បាស់ពេញ  
2 លេញ ហើយខ្ញុំគិតថាវាធ្វើឱ្យសាក្សីអាចនឹងនិយាយអ្វីមួយបានត្រឹមត្រូវស្ម័គ្រចិត្តផង។ នេះជាសំណួរ  
3 ពាក់ព័ន្ធនឹងព្រឹត្តិហេតុ ពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលជាក់លាក់ម្នាក់។

(ចៅក្រមពិភាក្សា)

[០៩:៥២:៥២]

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 អញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡានវ៉ែន!

8 **ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡានវ៉ែន៖**

9 បាទ សូមអរគុណ លោកប្រធាន។ បាទ អង្គជំនុំជម្រះ ចង់ជម្រាបជូនថា នៅពេលដែល  
10 ឯកសារមានភាពពាក់ព័ន្ធដើម្បីសួរសាក្សីមួយលើប្រធានបទដែលគាត់ស្គាល់ ឯកសារហ្នឹងអាចប្រើបាន។  
11 ការអនុវត្តបែបនេះ មានផលប្រយោជន៍មួយ គឺថានៅពេលដែលមេធាវីអន្តរជាតិ ឬក៏សហព្រះរាជអាជ្ញា  
12 អន្តរជាតិចោទសំណួរ អាចមានបញ្ហាទាក់ទងឈ្មោះជាភាសាខ្មែរ។ ដូច្នោះ អីចឹង នៅពេលដែលយើងឱ្យ  
13 អានជាភាសាដើម គឺទៅសាក្សីនោះ គឺថាអាចធ្វើឱ្យយើងជៀសផុតពីបញ្ហាបកប្រែ។ ហើយម្យ៉ាងទៀត  
14 អង្គជំនុំជម្រះមានការព្រួយបារម្ភដែរ អំពីការដែលថាក្នុងលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន ស្ថានភាពការពិតនៃស្ថាន-  
15 ភាព យើងពិបាកឱ្យយល់ គឺថាយើងឱ្យ -- នៅពេលដែលយើងឱ្យឯកសារដើមទៅសាក្សីនោះ យើង  
16 គឺថាយើងអាចតំណាងឱ្យស្ថានភាពនុងបានដោយត្រឹមត្រូវ។ ដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យប្រើឯកសារ  
17 នេះ ក្នុងពេលឥឡូវនេះបាទ។

[០៩:៥៤:១៥]

19 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

20 ខ្ញុំសូមបង្ហាញឯកសារនេះ នៅលើអេក្រងកុំព្យូទ័រផង លោកប្រធាន។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 បាទ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត!

23 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

24 លោក សៅ ហ៊ាន ដូចលោកបានឃើញឯកសារនេះហើយ គឺឯកសារនេះជូនទៅសមមិត្ត  
25 គណៈមន្ត្រីអប់រំស្រុក១០៥។ ឯកសារនេះចុះកាលបរិច្ឆេទថ្ងៃទី១៧ មករា ៧៨ ចុះហត្ថលេខាដោយ

1 ឈ្មោះ នន់។ តើលោកមានចាំឈ្មោះកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ឬមេដឹកនាំណាម្នាក់ឈ្មោះ នន់ នៅស្រុក  
2 ត្រាំកក់ដែរឬទេ?

3 ឆ៖ ខ្ញុំមិនច្បាស់ទេ មិនស្គាល់។

4 ស៖ ឥឡូវនេះខ្ញុំសូមអានឯកសារនេះ ជូនលោកស្តាប់ គឺឯកសារនិយាយថា៖ “យើងបានចាប់  
5 បញ្ជូនប្រជាជនថ្មីម្នាក់ឈ្មោះ សុក សែ នៅភូមិត្រាំកក់ ឃុំត្រាំកក់ ឈ្មោះ សុក សែ នេះ បានលើក  
6 ទំនាស់កាលពីថ្ងៃទី១៤ ខែមករា ថាគេប្រើដូចសត្វតិរច្ឆាន ធ្វើស្រូវបានចុកជង្រុក ឲ្យបាយស៊ីមិនឆ្អែត។  
7 មួយទៀត វាថាដាំដំឡូងខែហ្នឹងចុះបានស្អីស្អី មានតែស្លឹកតាមអីអាខ្លាំងអស់ហ្នឹងវាឲ្យដាំ វាឲ្យយើងដាំ  
8 ចុះដាំឡើង”។ ហើយហេតុអ្វី -- ឯកសារបន្តដកស្រង់មកទៀត៖ “ហេតុដូច្នេះគណៈស្រុកបានបញ្ជាមក  
9 ឲ្យយើងចាប់ខ្លួនបុគ្គលនេះ និងបញ្ជូនមកកន្លែងសមមិត្តបង”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។ អ្វីដែលខ្ញុំចង់សួរ  
10 លោកសាក្សី តើលោកសាក្សីមានបានដឹងអំពីព្រឹត្តិការណ៍កើតទៅលើបុគ្គល ឈ្មោះ សុក សែ នេះទេ?  
11 ដោយសារតែការត្រួតពិនិត្យអំពីការហូបមិនឆ្អែតនេះ។

12 ឆ៖ សូមមិនឆ្លើយ។ អត់បានដឹង អត់បានស្គាល់ សុក សែ។

13 ស៖ សូមអរគុណ។ នៅពេលសហករណ៍ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅស្រុកត្រាំកក់ តើប្រជាជន  
14 ត្រូវគេអនុញ្ញាតឲ្យគេដាំបន្លែបង្កា ដោយឯកជនដើម្បីហូបផ្ទាល់ខ្លួនដែរទេ នៅពេលណាហ្នាន?

15 ឆ៖ ឲ្យដាំ ប៉ុន្តែគេមានសេដ្ឋកិច្ចគេប្រមូល ហាមអត់ឲ្យហូបចុកទេ។

16 [០៩:៥៧:៤៩]

17 ស៖ នៅក្នុងចម្លើយ៣៦ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លោកនិយាយថាប្រជាជនជាច្រើនឈឺ  
18 ដូចជា ជំងឺក្តៅ រាករូស។ តើមានថ្នាំគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ព្យាបាលអ្នកទាំងអស់នេះទេ?

19 ឆ៖ គ្មាន។

20 ស៖ តើលោកអាចជម្រាបបាន ថាអ្នកដែលកើតជំងឺគ្រុនក្តៅ រាករូសហ្នឹង វាយ៉ាង -- ជួបបញ្ហា  
21 យ៉ាងម៉េចដែរ?

22 លោក រ៉ូចទ័រ កូប៉េ៖

23 លោកប្រធាន តើសាក្សីនេះ មិនមែនជាបុគ្គលិកពេទ្យ មិនមែនជាវេជ្ជបណ្ឌិតអ្វីនោះទេ។ អីចឹង  
24 ធ្វើម៉េចបានគាត់ដឹងទៅបាន?

25 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

1 [០៩:៥៩:០៦]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

3 បាទ សេចក្តីជំទាស់របស់លោកមេធាវីក្នុងសំណួរនេះមិនត្រឹមត្រូវទេ អង្គជំនុំជម្រះបដិសេធនូវ  
4 សេចក្តីជំទាស់នេះ។ សាក្សីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរដែលសួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញារងចុងក្រោយ  
5 អម្បាញ់មិញនេះ ប្រសិនបើសាក្សីចងចាំ។

6 **លោក សៅ ហ៊ុននៈ**

7 **ឆ៖** បញ្ហាឈឺចាប់ រាករូស គ្មានៗថ្នាំ តាមកង តាមក្រុមគ្មាន ឃើញថ្នាំវាឱ្យអាជ្ញាធរគ្រប់អី  
8 ដូចអាចម៍ទន្សាយហ្នឹង គេបុកធ្វើខ្លួនគេ សង្គមកិច្ចធ្វើហ្នឹង យកទៅចែកតិចៗអីចឹងទៅ។ ជាក់ជា  
9 បើមិនជាអត់ទៅ។ មិនដែលឃើញថ្នាំពេទ្យច្បាស់ទេ។

10 **សួរដោយលោក ត្រាវីស ហ្វារៈ**

11 **ស៖** ឥឡូវហ្នឹង ខ្ញុំសូមសួរលោកសំណួរមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងខ្លាំងផ្នែកក្នុង។ នៅក្នុងចម្លើយ  
12 លេខ៤២ គេបានសួរលោកដូចតទៅ សូមដកស្រង់៖ “នៅពេលប្រជុំ តើគេមាននិយាយអំពីការបោស  
13 សម្អាតខ្លាំងស្បែកផ្នែកក្នុងដែរឬទេ?”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។ ចម្លើយរបស់លោក សូមដកស្រង់៖ “គឺមាន  
14 សូម្បីតែមានអ្នកទំនាស់អំពីការហូបមិនឆ្អែត ការធ្វើឱ្យបាក់ស្លាបព្រា បាក់នង្គ័ល ក៏គេចាត់ទុកជាខ្លាំង  
15 ដែរ។ នៅក្នុងពេលប្រជុំ ខ្ញុំមិនដែលឃើញគេចាប់មនុស្សទេ?”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។ ខ្ញុំបានសួរលោកពី  
16 ខាងដើម និយាយអំពីអ្នកដែលមានទំនាស់ចំពោះការហូបមិនឆ្អែត។ ចុះអ្នកធ្វើឱ្យបាក់ស្លាបព្រា  
17 បាក់នង្គ័ល ហេតុអ្វីក៏គេចាត់ទុកថាជាខ្លាំងដែរ?

18 [១០:០១:០៥]

19 **ឆ៖** តាមអង្គប្រជុំម្តងៗ ពេលគេប្រជុំ គឺមេកងគេនិយាយភាសាហ្នឹងក្នុងអង្គប្រជុំឱ្យប្រជា  
20 ពលរដ្ឋស្តាប់ តែប៉ុណ្ណឹង។

21 **ស៖** លោក គាត់ប្រាប់លោកថាម៉េចដែរ តាមដែលលោកចាំ?

22 **ឆ៖** ដែលខ្ញុំចាំ បើកាលណាបាក់នង្គ័ល បាក់ស្លាបព្រា អាហ្នឹងគេនិយាយថា ខ្លាំងក្នុងជួរតែម្តង  
23 ខ្លាំងក្នុងសហករណ៍។ និយាយតែប៉ុណ្ណឹងភាសាគេ។

24 **ស៖** លោកនិយាយអំពីប្រជាជនដែលទំនាស់តវ៉ាអំពីចំណីអាហារ ឬក៏ធ្វើឱ្យបាក់ស្លាបព្រា នង្គ័ល  
25 តើលោកមានចាំថា មនុស្សប្រភេទណាទៀតត្រូវគេចាត់ទុកថា ខ្លាំងផ្នែកក្នុងដែរទេ ក្នុងពេលប្រជុំហ្នឹង?

1 [១០:០២:២០]

2 **ឆ៖** ក្នុងពេលប្រជុំ គេនិយាយតែភាសា បាក់ លួចចំណីចំណុក បាក់ស្លាបព្រា បាក់នង្គ័ល  
3 គេនិយាយតែភាសា “ខ្លាំង” តែប៉ុណ្ណឹង។

4 **ស៖** លោកនិយាយថា ប្រធានកងនិយាយនៅក្នុងពេលប្រជុំ តើលោកនៅចាំថាមានអ្នកណា  
5 ផ្សេងទៀត និយាយក្នុងពេលប្រជុំនោះដែរទេ?

6 **ឆ៖** អត់ដែលមានហ៊ាននិយាយតវ៉ាអី អត់ មានតែមេកង ហើយនិងអនុកងអីចឹង។ គេនិយាយ  
7 មានតែប៉ុណ្ណឹង។

8 **ស៖** លោកក៏បាននិយាយថា លោកមិនឃើញគេចាប់ខ្លួននៅក្នុងពេលប្រជុំនោះទេ នៅពេល  
9 ដែលគេប្រជុំនិយាយអំពីខ្មាំងស៊ីវិលផ្ទៃក្នុងនេះ។ តើលោកមានដឹងគេចាប់ខ្លួនអ្នកណាម្នាក់ ដោយសារមាន  
10 ទំនាស់អំពីការហូបមិនឆ្អែត ឬការបាក់ស្លាបព្រា ឬបាក់នង្គ័លនោះដែរទេ?

11 **ឆ៖** បាទ អត់ដែលឃើញ។ ពេលគេចាប់ មិនដឹងគេផ្សំរឿងអីខ្លះ ខ្ញុំអត់បានឃើញ។

12 **ស៖** ឥឡូវហ្នឹង ខ្ញុំសូមសួរសំណួរលោកពាក់ព័ន្ធនឹងរូបព្រះពុទ្ធបដិមាចន្លោះពីឆ្នាំ១៩៧៥ ទៅ  
13 ៧៩។ សូមលោកជម្រាបជូនតុលាការថា មានអ្វីកើតឡើងទៅនឹងវត្តអារាម ក៏ដូចជាមានអ្វីកើតឡើងទៅ  
14 នឹងរូបព្រះពុទ្ធបដិមាដែរ?

15 [១០:០៤:២៩]

16 **ឆ៖** ពេលដែលខ្ញុំឃើញក្រោយបំផុត រូបបដិមា វត្តអារាមអី គេយកចេញអស់ហើយ សៀវភៅ  
17 ធម៌ សៀវភៅអី អត់មានឃើញ។ ខ្ញុំមានឃើញប្រធានក្រុមមួយយកទៅចែកឱ្យសមាជិកក្រុមហ្នឹង  
18 ធ្វើក្រដាសជក់។

19 **ស៖** នៅក្នុងចម្លើយលេខ៤៥ លោកនិយាយថា៖ “វត្តត្រូវបានគេយកទៅធ្វើជាមន្ទីរពេទ្យ រោង  
20 ជាង”។ តើលោកអាចផ្តល់ឧទាហរណ៍ណាជាក់លាក់ វត្តណាដែលត្រូវបានគេយកទៅធ្វើជាមន្ទីរពេទ្យ  
21 ធ្វើរោងជាងហ្នឹង?

22 **ឆ៖** នៅឃុំត្រាំកក់ វត្តឯកឧត្តមមួយយកទៅដាក់រោងជាង នៅសាលាឆាន់ ក្នុងវត្តឯកឧត្តម  
23 ដាក់រោងជាង។ ក្រៅពីនោះ មានដាក់ចង្រ្កានតូចៗខ្លះដែរ នៅវត្តថ្មកែវ។ នេះខ្ញុំចាំបានប៉ុណ្ណឹង។

24 **ស៖** លោកដឹងទេ មានអ្វីកើតឡើងចំពោះព្រះសង្ឃនៅក្នុងតំបន់របស់លោក ក្នុងអំឡុងពេល  
25 ហ្នឹង?

1                   **ឆ៖** ព្រះសង្ឃនៅតំបន់របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំអត់មានដឹងកើតឡើងរឿងអីទេ ដឹងតែឃើញថានាំលោកទៅ  
2 ផ្សឹកអស់ចេញពីវត្ត ឆ្នាំ១៩៧៥-៧៦ហ្នឹង។

3                   **ស៖** លោកដឹងមកពីណាដែរ?

4                   **ឆ៖** ខ្ញុំឃើញបណ្តើរលោកទៅផ្សឹក។ បណ្តើរលោកចេញពីវត្តទាំងអស់ទៅផ្លូវអីចឹង ទៅជើង  
5 ទៅ។

6 [១០:០៦:៥៨]

7                   **ស៖** លោកស្គាល់វត្តអង្គរការ ឬក៏វត្តចម្ប៉ា ហើយប្រសិនបើលោកស្គាល់ លោកអាចជម្រាប  
8 បានទេ ថាគេយកវត្តទាំងពីរនោះទៅធ្វើអ្វីដែរនៅក្នុងពេលនោះ។

9                   **ឆ៖** ខ្ញុំស្គាល់វត្តអង្គរការ។ វត្តទាំងពីរហ្នឹងខ្ញុំស្គាល់ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនបាន ទៅដល់គេធ្វើអីៗ ខ្ញុំអត់បាន  
10 ឃើញ ព្រោះខ្ញុំនៅឃុំផ្សេង។

11                   **ស៖** លោកចាំតើធ្លាប់មានគេនិយាយប្រាប់ថា មានការអនុញ្ញាតឱ្យប្រតិបត្តិគោរពសាសនាហ្នឹង  
12 ដែរឬអត់ទេ?

13                   **ឆ៖** ពេលអំឡុងរយៈកាលបីឆ្នាំជាងហ្នឹង គ្មាននិយាយរឿងសាសនា គ្មាននិយាយអីរឿងគោរព  
14 អីអត់មានទាំងអស់ អត់ឱ្យមានជំនឿ អរូបអី អត់ឱ្យមានជំនឿទាំងអស់។

15                   **ស៖** អ្នកណាប្រាប់លោកមិនឱ្យជឿពីជំនឿអរូបអីហ្នឹង?

16                   **ឆ៖** ពេលប្រជុំម្តងៗ មេកង មេក្រុម គេនិយាយថា អត់ឱ្យមានជឿ ស្តោះផ្ទុំហ្នឹង អរូបអី អត់  
17 ឱ្យមានជឿ អ្នកតា ជាព្រលឹង ព្រះភូមិទាំងអស់ អត់ឱ្យមានជឿ។

18                   **ស៖** ឥឡូវខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបការចន្លោះពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់៧៩។ នៅ  
19 ក្នុងចន្លោះពេល៤៣ លោកបាននិយាយអំពីការរៀបការតែម្តង មាន១០ទៅ២០គូ គេឱ្យទៅប្តេជ្ញា។  
20 ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “គេបានឱ្យអ្នកទាំងនោះទៅប្តេជ្ញា” បញ្ចប់ការដកស្រង់។ តើការ -- តាមលោកយល់  
21 តើគេប្តេជ្ញាថាម៉េច ហើយប្តេជ្ញាដើម្បីអី?

22                   **ឆ៖** តាមខ្ញុំសួរអ្នកដែលប្តេជ្ញា គេគ្រាន់តែឱ្យឆ្លើយថាប្តេជ្ញាយកអ្នកនេះ អ្នកនោះអស់មួយជីវិត  
23 អីចឹងនិយាយម្តងម្នាក់អីចឹង។ ខាងប្រុសគេនិយាយថាយកនាងឯងអស់មួយជីវិត។ ខាងនារីគេថាយក  
24 បុរសហ្នឹងអស់មួយជីវិត។ តែប៉ុណ្ណឹងភាសាគេ សួរតាមអ្នកដែលប្តេជ្ញាទាំងប៉ុន្មានហ្នឹង។ ម៉ែឱបងប្អូនអី  
25 គេអត់ឱ្យបៀតទេ ពេលប្តេជ្ញាម្តងៗ ១០គូ ២០គូហ្នឹង។

1 [១០:១០:០៨]

2 **ស៖** លោកទើបតែបានលើកឡើងថា “ប្រជាជនទាំងនេះត្រូវបានគេសួរថាតើព្រមយកអ្នកណា  
3 ម្នាក់ជាគូស្រករ”។ តើៗគេសួរអីចឹងឬក៏យ៉ាងម៉េច? ហើយចុះបើសិនជាគេមិនព្រម?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានដឹងទេ ត្រង់ពាក្យភាសាថា “គេប្រកែកមិនព្រម” ខ្ញុំអត់បានដឹង។ ខ្ញុំដឹងថាគេ  
5 ប្តេជ្ញា ហើយសួរអ្នកប្តេជ្ញាគេឆ្លើយយ៉ាងម៉េច ប្តេជ្ញា ហើយមានអីខ្លះ? គេឆ្លើយថាអត់មានអីទេ មានតែ  
6 មេកង គណៈកង គណៈឃុំគេ។ មានតែប៉ុណ្ណឹង។

7 **ស៖** លោកក៏បាននិយាយផងដែរថាឪពុកម្តាយ និងសាច់ញាតិមិនអនុញ្ញាតឲ្យៗចូលរួមនៅក្នុង  
8 ពិធីរៀបការនេះ។ តើលោកអាចពន្យល់បានទេ ហេតុអ្វីបានជាគេមិនឲ្យឪពុកម្តាយសាច់ញាតិចូលរួម?

9 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានដឹង អត់បានយល់ទេបញ្ហាហ្នឹង។

10 **ស៖** សូមលោកជម្រាបមើលដែលមានកងមួយគេហៅថា “កងមេម៉ាយ” នៅក្នុងសហករណ៍  
11 របស់លោក។ តើមានទេ?

12 **ឆ៖** មាន។

13 **ស៖** សូមលោកប្រាប់បន្តិចមើលថាតើ កងហ្នឹងជាកងអ្វីដែរ? ធ្វើអ្វីដែរ?

14 **ឆ៖** “កងមេម៉ាយ” តាមខ្ញុំធ្លាប់ឃើញនៅឃុំខ្ញុំ មេម៉ាយណាដែលគេយកក្តីបាត់ទៅ ទី១។ ទី២  
15 មេម៉ាយណាដែលស្រាប់ពីយូរមកអាហ្នឹងរឿងនារី គេដាក់មួយកង ម៉ុំទៅ អ្នកមានកម្លាំងៗម៉ុំទៅ  
16 គេហៅថា “កងនារី កងពិសេស”។ អីចឹងអ្នកដែលមានកូនតូចតាច គេដាក់កងអីចឹងទៀតទៅ ធ្វើស្រែ  
17 ស្ទូង ដក ដាំដំណាំ ដូចគ្នាទាំងអស់ ផ្នែកកសិកម្មធ្វើទាំងអស់ ទាំងមេម៉ាយចាស់ មេម៉ាយក្មេងអីហ្នឹង។

18 [១០:១២:៤៥]

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

20 បាទ ឥឡូវនេះដល់ពេលសម្រាកហើយ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចាប់ពីពេលនេះតទៅ  
21 រហូតដល់ម៉ោងដប់សាមសិបនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។ មន្ត្រី  
22 រដ្ឋបាលតុលាការសម្របសម្រួលផ្តល់កន្លែងសម្រាកនៅបន្ទប់រង់ចាំសម្រាប់សាក្សីអ្នកជំនាញ  
23 ដល់សាក្សីរូបនេះនៅក្នុងអំឡុងពេលសម្រាក និងឲ្យអញ្ជើញគាត់មកកាន់កន្លែងផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុង  
24 បន្ទប់សវនាការនេះវិញ នៅវេលាម៉ោងដប់និងសាមសិបនាទី។

25 សម្រាកចុះ!



1 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

2 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

3 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:១៣ នាទី ដល់ម៉ោង ១០:៣៦ នាទី)

4

5 [១០:៣៦:៤៥]

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 អង្គុយចុះ!

8 អង្គជំនុំជម្រះ ប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ហើយនិងផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុម  
9 សហព្រះរាជអាជ្ញា រួមទាំងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងការតាំងសំណួរដេញ  
10 ដោលចំពោះសាក្សី។ សូមអញ្ជើញ!

11 **លោក ត្រាវីស ហ្សារ៖**

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតពីអង្គជំនុំជម្រះ បង្ហាញជូនសាក្សីនូវឯកសារ  
13 E3/2057, ERN 00079142 ដល់ 43, ERN ជាភាសាខ្មែរ 00276586 ដល់ 87, ERN ជាភាសា  
14 អង់គ្លេស 00848201 ដល់ 202។ នេះជាឯកសារមកពីស្រុកត្រាំកក់ ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែកុម្ភៈ ១៩៧៨ ដែល  
15 និយាយអំពី “កងមេម៉ាយ” ដែលសាក្សីទើបនិយាយអម្បាញ់មិញនេះ។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 បាទ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។

18 **លោក ត្រាវីស ហ្សារ៖**

19 ហើយយើងខ្ញុំក៏ស្នើសុំដាក់បញ្ចាំងឯកសារនៅលើអេក្រង់កុំព្យូទ័រផងដែរ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

21 បាទ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។

22 **សួរដោយលោក ត្រាវីស ហ្សារ៖**

23 **ស៖** លោក សៅ ហ៊ាន ដូចខ្ញុំបានទើបតែលើកឡើងថា ឯកសារនេះ ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែកុម្ភៈ  
24 ១៩៧៨ ឯកសារមកពីស្រុកត្រាំកក់។ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកផ្តោតតែផ្នែកដែលមានប្រអប់ដែលគេគូសជារង្វង់  
25 ព័ទ្ធជុំវិញ ហើយខ្ញុំសូមអានសម្រង់នេះ។ ឯកសារ និយាយសភាពការណ៍ខ្លាំងនៅៗមូលដ្ឋានឃុំត្រាំកក់

1 មានដូចតទៅ៖ “យើងខ្ញុំបានក្តាប់បាននូវនៅក្នុងកងមេម៉ាយប្រមូលផ្តុំ វាមានផែនការប្រមូលផ្តុំកម្លាំង  
2 មួយ.ឈ្មោះ ខៀវ ទូច ជាមេ, ពីរ.ឈ្មោះ ឌីម វ៉ាន់នី, បី. អ៊ុំវ៉ាន់, បួន.ឈ្មោះ ប៊ុច សុក។ ទាំងបួននាក់  
3 នេះជានារីថ្មី ប្តីអង្គការកម្ទេចចោលហើយ”។ ហើយឯកសារនេះបន្តទៅទៀតថា ដោយមានការចោទ  
4 ប្រកាន់ផ្សេងៗប្រឆាំងទៅនឹងស្ត្រីមេម៉ាយទាំងអស់នោះ រួមមានផែនការធ្វើឃាតដល់មេកងផង។

5 សំណួររបស់ខ្ញុំមិនពាក់ព័ន្ធនឹងការចោទប្រកាន់នេះទេ គឺគ្រាន់តែសួរថា តើលោកស្គាល់នារី  
6 ណាម្នាក់ក្នុងចំណោមនារីទាំងបួន ដែលខ្ញុំទើបតែរៀបរាប់ឈ្មោះអម្បាញ់មិញទេ?

7 [១០:៤០:២២]

8 ឆ៖ ខ្ញុំបាទអត់បានស្គាល់ទាំងបួននាក់នេះទេ។

9 ស៖ សូមអរគុណលោក សៅ ហ៊ាន។

10 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

11 លោកប្រធានខ្ញុំសូមធ្វើការអនុញ្ញាត សូមជូនវេទិកានេះជូនទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ  
12 សូមអរគុណ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញារងជាតិ។

15 **កញ្ញា សុង ឆវ័ន្ត៖**

16 ចាស សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម។ សូម  
17 គោរពភាគី ហើយនិងសាធារណជនដែលមានវត្តមាននៅក្នុងសវនាការនេះ។

18 **សួរដោយកញ្ញា សុង ឆវ័ន្ត៖**

19 ស៖ សូមជម្រាបសួរលោកសាក្សី ខ្ញុំឈ្មោះ សុង ឆវ័ន្ត តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ។  
20 ខ្ញុំមានសំណួរតូចមួយចំនួន ដើម្បីចង់សួរបញ្ជាក់លើលោក។ លោកសាក្សីលោកបានផ្តល់សក្ខីកម្មជាមួយ  
21 នឹងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺឯកសារ E3/5518 នៅត្រង់សំណួរចម្លើយលេខ២៩ លោកបានសួរ  
22 ឆ្លើយថា “សំណួរ៖ តើគណៈស្រុក គណៈតំបន់មានឈ្មោះអ្វីដែរ? ចម្លើយ២៩ លោកបានឆ្លើយថា  
23 ដកស្រង់៖ “គណៈស្រុកមានឈ្មោះ តាសាន រស់នៅ ប៉ុន្តែមិនដឹងច្បាស់ថានៅសំឡូត ឬប៉ៃលិន ឬ  
24 អន្លង់វែងទេ។ ចំណែកគណៈតំបន់ខ្ញុំមិនចាំទេ។ ខ្ញុំចាំថាឈ្មោះ តាម៉ុក ដែលស្រុកកំណើតរបស់គាត់  
25 នៅឃុំត្រពាំងធំ ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ។ ក្រៅពីនេះខ្ញុំមិនចាំទេ”។ លោកថាគណៈស្រុកមានឈ្មោះ

1 តាសាន តើលោកនៅចាំទេ ថាតាសានគាត់ធ្វើគណៈស្រុកក្នុងឆ្នាំណាដែរ?

2 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

3 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានចាំទេៗ តាសាន ព្រោះខ្ញុំដឹងថាក្រោយមកដឹងថាគណៈស្រុក។

4 **ស៖** ចុះដឹង ចុះលោកដឹងទេថាអ្នកណាជាអនុរបស់ តាសាន?

5 **ឆ៖** បាទអត់ដឹង។

6 **ស៖** ចុះគណៈស្រុកមុន តាសាន លោកស្គាល់ទេ ហើយគាត់មានឈ្មោះអ្វីដែរលោកស្គាល់?

7 **ឆ៖** បាទ អត់ស្គាល់។

8 **កញ្ញា សុង ធីន្ទៈ**

9 ចាស សូមអរគុណ។ លោកប្រធានខ្ញុំមិនសំណួរអ្វីបន្ថែមទេ សូមអរគុណ។

10 [១០:៤២:៤៥]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 បាទ អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកា ជូនទៅក្រុមសហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

13 **លោកស្រី ទី ស្រីនណា៖**

14 សូមអរគុណ លោកប្រធាន។ ជាដំបូងនាងខ្ញុំសូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម  
15 និងអង្គសវនាការទាំងមូល។

16 **ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

17 **សួរដោយលោកស្រី ទី ស្រីនណា៖**

18 **ស៖** ជម្រាបសួរលោកសាក្សី នាងខ្ញុំឈ្មោះ ទី ស្រីនណា ជាមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-  
19 វេណី។ នាងខ្ញុំមានសំណួរខ្លះៗដើម្បីចោទសួរទៅកាន់លោក និងសុំធ្វើការបញ្ជាក់បន្ថែម បន្ទាប់ពីលោក  
20 បានឆ្លើយកាលពីម្សិលមិញនិងថ្ងៃនេះ។ សំណួររបស់ខ្ញុំជាដំបូងសូមសួរលោកថា តើលោកមានស្គាល់  
21 ឈ្មោះប្រធានសហករណ៍ត្រាំកក់ទាំងមូលដែលឬទេ? បើលោកស្គាល់តើប្រធានសហករណ៍នោះ ឈ្មោះ  
22 អ្វីដែរ?

23 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

24 **ឆ៖** ប្រធានសហករណ៍ខ្ញុំស្គាល់។

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 មេធាវីតាំងសួរ តាំងសំណួរបន្តទៀត!

3 **សួរដោយលោកស្រី ទី ស្រីនណា៖**

4 **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរលោកបន្តទៀតថាតើលោក -- តើនៅក្នុងសហករណ៍ទាំងមូលហ្នឹង ប្រធាន  
5 របស់សហករណ៍ហ្នឹង គេមានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរពីប្រធានមួយទៅប្រធានមួយ ឬក៏មានតែប្រធានម្នាក់ហ្នឹង  
6 ទេ ក្នុងអំឡុងពេលពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ ៧៩ នោះ? គេមានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរអត់?

7 **ឆ៖** គ្មានទេ។

8 [១០:៤៥:០០]

9 **ស៖** សូមអរគុណ ខ្ញុំសូមធ្វើការបន្តសំណួរខ្ញុំទៀត។ កាលពីម្សិលមិញ លោកបានលើកឡើង  
10 ទាក់ទងទៅនឹងប្រជាជន ប្រភេទប្រជាជន ហើយក្នុងន្ទុង ក្នុងចំណោមប្រភេទប្រជាជនហ្នឹង មានប្រជា  
11 ជន -- លោកបានលើកអំពីប្រជាជនថ្មី។ អីចឹង ខ្ញុំសូមសួរលោកថាតើប្រជាជនថ្មីហ្នឹង គាត់មានសិទ្ធិ  
12 សេរីភាពនៅក្នុងការដើរហើរដែរឬទេនៅក្នុងសហករណ៍ត្រាំកក់ហ្នឹង? ឬក៏នៅឃុំដែលលោករស់នៅ?

13 **ឆ៖** ពេលអំឡុងបីឆ្នាំផ្ទាយហ្នឹង ទាំងមូលដ្ឋាន ទាំងថ្មី គ្មានសិទ្ធិដើរហើរពីផ្ទះមួយទៅផ្ទះមួយ។

14 **ស៖** ចុះនៅក្នុងពេលដែលប្រជាជនចង់ធ្វើដំណើរឆ្លងពីសហករណ៍មួយទៅសហករណ៍មួយ ឬ  
15 ក៏ភូមិមួយ -- អំ! ស្រុកមួយទៅស្រុកមួយ។ តើគាត់អាចធ្វើដំណើរដូច្នោះបានអត់? ឬមួយក៏ទាល់តែមាន  
16 ការអនុញ្ញាត ឬក៏នីតិវិធីអីដែលមានការសុំការអនុញ្ញាត ឬក៏អត់? ឬក៏យ៉ាងម៉េចដែរ ដើម្បីធ្វើការឆ្លងកាត់  
17 បាន?

18 [១០:៤៦:២៩]

19 **ឆ៖** ការងារឆ្លងកាត់ពីតំបន់មួយទៅតំបន់មួយ ខ្ញុំអត់ដែលឃើញមានថាសុំអី ឬអី ខ្ញុំអត់ដែល  
20 ឃើញមាន។

21 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំចង់សួរទាក់ទងទៅនឹងការប្រាស្រ័យទាក់ទងរវាងសាច់ញាតិវិញម្តង។  
22 សួរថាតើនៅក្នុងរបបហ្នឹង ប្រជាជននៅក្នុងសហករណ៍ត្រាំកក់ទាំងមូលហ្នឹង មានសិទ្ធិក្នុងការប្រាស្រ័យ  
23 ទាក់ទងរវាងសាច់ញាតិបងប្អូនរបស់ខ្លួនដែរឬទេនៅក្នុងពេលន្ទុង ដូចជាការទៅសួរសុខទុក្ខ ឬក៏ទំនាក់  
24 ទំនងរវាងឪពុក និងកូនអី អាចធ្វើ -- មានការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើដូច្នោះដែរឬទេ?

25 **ឆ៖** --

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 ឆ្លើយតបសាក្សី។ អំណាចលោកឆ្លើយ ក្បាលមីក្រូហ្វូនមិនទាន់ប្រតិបត្តិការទេ។ រង់ចាំក្បាល  
3 មីក្រូហ្វូនប្រតិបត្តិការ លោកឆ្លើយតបសំណួរចុងក្រោយអម្បាញ់មិញនេះ។

4 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

5 **ឆ៖** ប្រាស្រ័យទាក់ទងទៅស្រុកមួយ ទៅភូមិមួយ ទៅសហករណ៍មួយ គ្មានៗ គ្មានសិទ្ធិ។

6 [១០:៤៧:៥០]

7 **សួរដោយលោកស្រី ទី ស្រីនណា៖**

8 **ស៖** កាលពីម្សិលមិញលោកបានលើកឡើងថា នៅពេលដែលគេជម្លៀសប្រជាជនពីភ្នំពេញមក  
9 ស្រុកត្រាំកក់នោះ លោកឃើញថាអ្នកខ្លះគេមានបងប្អូនទៅ គេក៏ទៅរស់នៅជាមួយបងប្អូនរបស់គេ។  
10 ឯចំណែកអ្នកខ្លះទៀត គាត់ទៅរស់នៅដោយខ្លួនឯង ដោយកន្លែងហ្នឹងវាមិនមែនជាស្រុកភូមិ  
11 របស់គាត់ទេ។ អីចឹង ខ្ញុំចង់សួរលោកថាតើប្រជាជនដែលមិនមែនជាស្រុកភូមិ ដែលគាត់ទៅហ្នឹង  
12 មិនមែនជាស្រុកភូមិរបស់គាត់ហ្នឹង គាត់អាចធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទៅភូមិកំណើតរបស់គាត់វិញបានដែរឬទេ  
13 នៅក្នុងអំឡុងពេលហ្នឹង? ព្រោះដោយសារការដែលគាត់ជម្លៀសទៅហ្នឹង វាមិនមែនចំគោលដៅដែល  
14 គាត់ចង់ទៅហ្នឹងណា អីចឹងគាត់ចង់ធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទៅនៅស្រុកភូមិគាត់ ទៅនៅជាមួយបងប្អូនគាត់វិញ  
15 បានដែរឬទេនៅក្នុងពេលនោះ?

16 **ឆ៖** ពេលកំពុងដែលជម្លៀសពីភ្នំពេញមក មកដល់ស្រុកភូមិដែលគ្មានបងប្អូន កំពុងហ្នឹង កំពុង  
17 ពេលហ្នឹងអាចគេស្នាក់ទុកអស់ទៅ អាចសុំបានទៅ ពេលកំពុងដែលធ្វេចធ្លោច ពេញទឹកពេញដីហ្នឹង  
18 អាចទៅបាន។ ពេលដែលគេរៀបភូមិរៀបកងហើយ អត់បានទេ។

19 [១០:៤៩:១០]

20 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំសូមបន្តសំណួរទាក់ទងទៅនឹងការធ្វើស្រែបន្តិច។ ខ្ញុំសួរបញ្ជាក់លោកថា  
21 តើប្រជាជនចាស់ និងប្រជាជនថ្មីហ្នឹង គេឲ្យធ្វើស្រែរួមគ្នា ឬក៏ដាច់ដោយឡែកពីគ្នា?

22 **ឆ៖** ពេលដែលមានសហករណ៍ហើយ ធ្វើស្រែគឺរួមគ្នា។ មូលដ្ឋានអ្នកកាន់នង្គ័លកាន់អី ភ្ជួររាស់  
23 ឲ្យកងនារី កងប្រមូលផ្តុំ អ្នកស្ទង់ អ្នកដក។

24 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំសូមសួរបន្តទៀត ថាតើនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលប្រជាជនធ្វើការភ្ជួរស្រែ  
25 ហ្នឹង តើមានការយាម មានល្អបឬក៏មេភូមិ មេឃុំ អីគេយាមកាមទៅលើការធ្វើស្រែហ្នឹងដែរឬទេ?

1 **ឆ:** គ្មានទេ។ មានតែមេក្រុម មេកង គេនៅពិនិត្យហ្នឹង។

2 **ស:** លោកមានដឹងពីមូលហេតុអី បានជាគេតម្រូវឱ្យមេក្រុម និងមេកង ឬក៏មេក្រុមនៅៗត្រួត  
3 ពិនិត្យនៅក្នុងការធ្វើស្រែហ្នឹង?

4 **ឆ:** គោលការណ៍ជំនាន់នោះ គឺត្រូវមានមេក្រុម មេកង ដើរត្រួតពិនិត្យតាមការដ្ឋាននីមួយៗ  
5 ជារៀងរាល់ថ្ងៃរាល់ពេលអីចឹង។

6 **ស:** ចុះលោកសូមបញ្ជាក់ម្តងទៀត ថាតើមូលហេតុអីបានជាគេចាំបាច់ធ្វើការដើរត្រួតពិនិត្យ  
7 ការដ្ឋាន ឬក៏ស្រែទាំងហ្នឹង?

8 **ឆ:** យុទ្ធសាស្ត្រកាលជំនាន់ហ្នឹង គឺផែនការគេធ្វើតែអីចឹង រៀងរាល់ថ្ងៃ រៀងរាល់ខែ រៀងរាល់  
9 ឆ្នាំអីចឹង ធ្វើតែអីចឹង។ កងនេះគេតាមដាន កងនោះៗទៅតាមមើលក្រែងលោកន្លែងណាដែលវ៉ែមិនដាច់  
10 ធ្វើមិនជឿនលឿន ធ្វើមិនប្រឹង ធ្វើមិនខំតាមជានិច្ចកាលអីចឹង។

11 **ស:** ចុះលោកមានដែលធ្លាប់ឃើញ ឬក៏ធ្លាប់ឮអីទេ ថាតើនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលប្រជាជនធ្វើ  
12 ស្រែហ្នឹង គាត់ដូចជាអ្នកខ្លះគាត់អស់កម្លាំង គាត់មិនអាចធ្វើស្រែបានទេ អីចឹងគាត់ទន់ដៃទន់ជើងអីចឹង  
13 ទៅណា។ តើមានហេតុការណ៍អីកើតឡើងចំពោះបុគ្គលហ្នឹងដែរឬទេ?

14 [១០:៥២:១៨]

15 **ឆ:** ខ្ញុំអ្នកកម្មករ ខ្ញុំមិនដែលឃើញ ខ្ញុំតែភ្នួរហើយខ្ញុំដើរចេញ។

16 **ស:** លោកមិនដែលឃើញ ឬក៏លោកធ្លាប់ឃើញដែរ តែគ្រាន់តែថាលោកមិនៗៗចង់ដឹងចង់  
17 ឮរឿងហ្នឹង?

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ:**

19 សូមកុំអាលទាន់ឆ្លើយតបសាក្សី។

20 **លោក សៅ ហ៊ាន:**

21 **ឆ:** ខ្ញុំដែលតែដឹងថាបាត់ពីកងពីក្រុម។

22 **ស:** ចុះលោកមានដឹងមូលហេតុអីបានជាគាត់បាត់ពីកងពីក្រុមដែរឬទេ? បុគ្គលដែលបាត់ខ្លួនពី  
23 កងពីក្រុមនោះ?

24 **ឆ:** ពេលដែលចូលមកក្នុងកងក្រុមវិញ ខ្ញុំសួរមើលថាម៉េចបាត់ទៅណា? អស់កម្លាំង  
25 ហេរហាត់ ភក ប៉ុណ្ណឹង។

1                   **ស៖** សូមអរគុណ។ តើការបាត់របស់គាត់ហ្នឹង គឺជាការបាត់ខ្លួនរហូត ឬក៏មានអ្នកខ្លះបាត់ខ្លួន  
2                   រហូតហើយ ឬមួយក៏មានអ្នកខ្លះទៀតបាត់ខ្លួនហើយត្រឡប់ចូលមកធ្វើការដ្ឋានវិញ? សូមលោកជួយ  
3                   បំភ្លឺជូនអង្គសវនាការ។

4                   **ឆ៖** បាត់ក្នុងការឈឺថ្កាត់ វាករស្ថិតិចត្តួច កាលណាជាឃើញមកវិញ។ អត់ដែលបាត់រហូត  
5                   ទេ។

6                   **ស៖** សូមអរគុណ។ ឥឡូវនាងខ្ញុំសូមបន្តទៅសំណួរទាក់ទងទៅនឹងរបបអាហារម្តង។ លោក  
7                   បានជម្រាបជូនអង្គសវនាការអំពីរបបអាហារទាក់ទងទៅនឹងប្រជាជន ប៉ុន្តែឥឡូវនេះនាងខ្ញុំចង់សួរថា  
8                   តើទាក់ទងទៅនឹងរបបអាហាររបស់គ្រូបង្រៀន ឬក៏កងឈ្នួប ឬក៏មេកងនៅក្នុងសហករណ៍របស់លោក  
9                   រស់នៅ ថាតើរបបអាហាររបស់ពួកគេយ៉ាងម៉េចដែរ? មានស្ថានភាពដូចប្រជាជនសាមញ្ញ ឬមួយក៏មាន  
10                  លក្ខណៈពិសេសខុសប្លែកពីប្រជាជនទូទៅ?

11                  [១០:៥៤:៤៨]

12                  **ឆ៖** ម្ហូបម្ហូបខាងគ្រូ ខាងឈ្នួប ខ្ញុំអត់ដឹង ដឹងតែខាងប្រជាពលរដ្ឋធ្វើស្រែដកស្ទូងជាមួយគ្នា  
13                  ធម្មតា ហូបជាមួយគ្នាធម្មតា។

14                  **ស៖** សូមអរគុណ តើប្រជាជនដែលហូបបាយ ហូបជាមួយគ្នាហ្នឹងគេហូប ជំនាន់ហ្នឹងគេហូប  
15                  បាយ ឬក៏គេហូបបបរ ឬក៏យ៉ាងម៉េចដែរ? ឬក៏ការហូបបាយជាប្រចាំរាល់ថ្ងៃតែម្តង ឬក៏យ៉ាងម៉េច?  
16                  សូមលោកជួយបំភ្លឺជូនអង្គជំនុំជម្រះ។

17                  **ឆ៖** សហករណ៍ខ្ញុំបាយរាល់តែថ្ងៃ ប៉ុន្តែតិចៗ មួយតុ ១០នាក់។

18                  **ស៖** ក្នុងសហករណ៍របស់លោក លោកថាមានបាយហូបរាល់ថ្ងៃ។ តើការហូបរាល់ថ្ងៃរបស់  
19                  លោកហ្នឹង អាចគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុង -- គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ក្រុមលោកដែរឬទេ? សម្រាប់រូបផ្ទាល់ ឬក៏នៅ  
20                  ក្នុងក្រុមទាំងមូល ទាំង១០នាក់ហ្នឹងដែរឬទេ?

21                  **ឆ៖** មិនគ្រាន់ទេ។

22                  **ស៖** ខ្ញុំសូមសួររបញ្ជាក់មួយទៀត ទាក់ទងទៅនឹងផលស្រូវដែលប្រមូលបាន។ សួរថា តើផល  
23                  ស្រូវដែលប្រមូលបាន តាមបទពិសោធន៍របស់លោកនៅក្នុងអំឡុងពេលនុង លោកមានបានដឹងថាគេ  
24                  យកទៅណាដែរឬទេ? ហើយគេមានដែលចែកជូនប្រជាជនវិញ ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវភាពទាំងអស់គ្នាដែរ  
25                  ឬទេ?

1 [១០:៥៦:៣៤]

2 **ឆ៖** ពេលច្រូតកាត់ប្រមូលផល គេមានក្រុមគេវែងៗធំៗអីចឹង គេមានកងគេប្រមូលយកដាក់  
3 ទុក។ គេមិនបានចែកដល់ប្រជាពលរដ្ឋទេ។

4 **ស៖** តាមការសង្កេតរបស់លោក តើផលស្រូវដែលគេប្រមូលបានហ្នឹង លោកមានឃើញថា  
5 ទំហំចំនួនស្រូវហ្នឹងច្រើន ឬក៏តិចនៅក្នុងអំឡុងពេលនុង?

6 **ឆ៖** ពេលកាលនុង ប្រមូលផលហើយ ខ្ញុំបានឃើញតាមក្រុម គេធ្វើទីលានក្រុមគេ ២០ម៉ែត្រ  
7 ទទឹង១០ម៉ែត្រ បណ្តោយ២០ម៉ែត្រ ច្រើនណាស់ មិនៗតិចទេ ប៉ុន្តែមិនបានឆ្លឹងឆ្លែងមើលថាមានប៉ុន្មានៗ។

8 **ស៖** តើលោកមានដឹងឬទេ ផលស្រូវដែលគេប្រមូលបានហ្នឹង គេយកទៅណា?

9 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានដឹង។

10 **ស៖** សូមអរគុណ ហើយខ្ញុំសូមបន្តសំណួរទៀត ទាក់ទងទៅនឹងកិច្ចប្រជុំវិញ។ មុននឹងបន្តិច  
11 ហ្នឹង លោកបានលើកពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងកិច្ចប្រជុំ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមសួរលោកថា តើកិច្ចប្រជុំរបស់ខាងឃុំ  
12 របស់លោកហ្នឹង អាហ្នឹងគេធ្វើជាលក្ខណៈជាមួយឃុំពេញហ្នឹងតែម្តង ឬក៏ជាកិច្ចប្រជុំសម្រាប់ក្រុម  
13 តូចៗតាមកងនីមួយៗ?

14 **ឆ៖** ជាញឹកញាប់ ប្រជុំតាមកង តាមក្រុមនីមួយៗ។

15 **ស៖** តើគេប្រជុំជារៀងរាល់ថ្ងៃ ឬក៏ជារៀងរាល់ខែ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

16 **ឆ៖** ពេលដែលផ្លាស់ប្តូរទីតាំងការងារ គឺប្រជុំ ឱ្យតែផ្លាស់ប្តូរពីកន្លែងទៅកន្លែងមួយ គឺពេលនុង  
17 ប្រជុំប្រាប់ ផ្លាស់ប្តូរទៅទីនេះទីនោះ។

18 **ស៖** តើកិច្ចប្រជុំហ្នឹង គេធ្វើជារៀងរាល់ថ្ងៃ រាល់ខែ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? សូមលោកជួយបញ្ជាក់  
19 កន្លែងហ្នឹងឡើងវិញបន្តិច។

20 **ឆ៖** គេប្រជុំមានផែនការការងារ គឺមិនរៀងរាល់ថ្ងៃទេ តែផែនការគេថាអង្គការដាក់ចុះមក គឺ  
21 គេផែនការប្រជុំអីចឹង។

22 [១០:៥៩:៤០]

23 **ស៖** អីចឹង ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់បន្តិច លោកថាទាល់តែមានផែនការដាក់ចុះ ទើបបានគេកោះហៅ  
24 ប្រជុំ។ អីចឹងមែនឬទេ?

25 **ឆ៖** មែន។



1                                   **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំសូមសួរលោកបន្ថែមទៀតទាក់ទងនឹង អ្នក--

2                                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3                                   បើកៗក្បាលមីក្រូហ្វូន។

4                                   **សួរដោយលោកស្រី ទី ស្រីនណា៖**

5                                   **ស៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់លោកបន្ថែមទៀត ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអ្នកចូលរួមប្រជុំ។ តើនរណាគេជា  
6                                   អ្នកចូលរួមរាល់កិច្ចប្រជុំម្តងៗ?

7                                   **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

8                                   **ឆ៖** ពេលប្រជុំម្តងៗ ប្រជុំធំបន្តិចទៅ មេកង ប្រជុំតូចទេ តាមមេក្រុម។ មេក្រុមទៅទទួល  
9                                   ផែនការពីមេកង។

10                                   **ស៖** សូមអរគុណ។ តើលោកមានដែលចូលរួមកិច្ចប្រជុំធំអីដែរឬទេ? ដូចជាការប្រជុំធ្វើមីឡិង  
11                                   អី ថ្នាក់ៗឃុំតែម្តងណា៖ លោកមានដែលធ្លាប់ចូលរួមកិច្ចប្រជុំធំបែបហ្នឹងដែរឬទេ?

12                                   **ឆ៖** ពេលៗប្រជុំធំ ខ្ញុំយូរៗចូលបានម្តងដែរ។ អាហ្នឹងប្រជុំភូមិហើយហ្នឹង ដូចថាមួយកងហ្នឹង  
13                                   ប្រជុំមួយកង។ បើមីឡិង ខ្ញុំអត់ដែលបានទេ។

14                                   **ស៖** ចុះក្នុងអំឡុងពេលដែលលោករស់នៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ៣ឆ្នាំ ៨ខែហ្នឹង តើលោកមានដែល  
15                                   ឃើញថ្នាក់ដឹកនាំណាមួយគេចុះទៅសហករណ៍របស់លោក ដើម្បីសួរសុខទុក្ខប្រជាជនដែរឬទេ?

16                                   **ឆ៖** អត់ៗដែលឃើញទេ។

17                                   [១១:០១:៥២]

18                                   **ស៖** សូមអរគុណ ខ្ញុំសូមបន្តសំណួរទៀត។ ទាក់ទងទៅនឹងមុននឹងបន្តិចហ្នឹង លោកបានលើក  
19                                   ឡើងអំពីរបបអាហារដែលនិយាយ លោកលើកឡើងថា “ដាច់អាហារមិនហ៊ាន ប្រជាជន -- សួរថា  
20                                   ប្រជាជនហ៊ានរអ៊ូរទាំ ឬក៏ទេ?” ហើយលោកបានលើកឡើងថា “មិនហ៊ានរអ៊ូរទេ តែនិយាយដល់រឿង  
21                                   ហ្នឹងគឺនឹងមានការបាត់ខ្លួនហើយ”។ អីចឹងខ្ញុំចង់សួរថាតើទាក់ទងទៅនឹងការបាត់ខ្លួននេះ លោកដឹងតែខ្លួន  
22                                   ឯងតែម្នាក់ឯង ឬក៏មានគេជិតខាងរបស់លោកដឹងរឿងបាត់ខ្លួននឹងដែរ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? សូមលោក  
23                                   ជួយបំភ្លឺជូនអង្គជំនុំជម្រះបន្តិច។

24                                   **ឆ៖** ពេលបាត់ខ្លួនរហូត ដឹងថាបាត់ពីក្រុម ពីកងហើយ រឹតតែមិនហ៊ាននិយាយទៅទៀត ខ្លាច។

25                                   **ស៖** សូមអរគុណ ខ្ញុំសូមធ្វើការបញ្ជាក់ឡើងវិញបន្តិច។ ថាតើនៅពេលដែលមានការបាត់ខ្លួន

1 ហ្នឹងអ្នកដែលដឹងរឿង រឿងនៃការបាត់ខ្លួននេះ គឺអ្នកជិតខាងរបស់លោក ក៏ដូចជាប្រជាជននៅក្នុង  
2 សហករណ៍ត្រាំកក់ទាំងមូលហ្នឹង គេដឹងរឿងហ្នឹងដូចគ្នាឬក៏យ៉ាងម៉េច?

3 ឆ៖ អាហ្នឹងអត់បានដឹងទេ ខ្ញុំអត់បានដឹងទេ។

4 ស៖ សូមអរគុណ។ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងការភ័យខ្លាចវិញដូចរូបលោកផ្ទាល់លោកលើកឡើងថា  
5 ឱ្យតែរឿងអីមួយអីចឹង គឺតែងតែមានការភ័យខ្លាច សូម្បីតែការហូបចុកក៏មិនហ៊ាននិយាយ គឺតែងតែ  
6 មានការភ័យខ្លាច ដោយសារមូលហេតុនៃការបាត់ខ្លួន។ អីចឹងខ្ញុំចង់សួរថាអ្នកដទៃហ្នឹងក៏គេមានការភ័យ  
7 ខ្លាចដូចរូបលោកដែរ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

8 ឆ៖ រឿងពេលដែលបាត់ខ្លួនម្តងៗក្នុងក្រុម ក្នុងខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ក្នុងចិត្តខ្ញុំផ្ទាល់ ខ្ញុំខ្លាចអត់ហ៊ាន  
9 និយាយថាអីៗ អត់។ ហើយអ្នកដទៃប្រ--

10 ស៖ សូមៗលោកបើកក្បាលមីក្រូ ហើយនិងសូមឆ្លើយបំភ្លឺកន្លែងចំណុចនេះឡើងវិញ ព្រោះ  
11 ដោយសារអំមិញខ្ញុំឮសំឡេងលោកនិយាយក្រៅក្បាលមីក្រូ។

12 ឆ៖ ពេលដែលបាត់ខ្លួនក្នុងក្រុមម្នាក់អីចឹងទៅ ខ្ញុំរឹតតែភ័យឡើង ខ្លាចឡើង អត់ហ៊ាននិយាយអី  
13 ទាំងអស់ ខ្លាចថ្ងៃណាមួយ ដល់វេនខ្ញុំ។

14 [១១:០៥:១១]

15 ស៖ ចុះចំពោះអ្នកដទៃ អ្នកជិតខាងរបស់លោក តើគេដូចលោក ភ័យខ្លាចដូចរូបលោកដែរ អំពី  
16 ការបាត់ខ្លួនហ្នឹងដែរឬក៏យ៉ាងម៉េច?

17 ឆ៖ បើនៅក្នុងក្រុមជាមួយគ្នាផ្ទាល់ មានអ្នកខ្លះ “យី! បាត់ម្នាក់ហ្នឹងទៅណា មិនឃើញមក”  
18 មាននិយាយតែប៉ុណ្ណឹង។ សួរគ្នាឯងផ្ទាល់ដែលទុកចិត្ត។

19 ស៖ តាមការសង្កេតរបស់លោក តើស្ថានភាពពេលដែលពួកគាត់លើកនិយាយជុំគ្នាជាមួយ  
20 លោកហ្នឹង សួរថាតើអារម្មណ៍របស់គាត់ហ្នឹងមានការភ័យខ្លាចដូចរូបលោកដែរ ឬក៏គ្រាន់តែនិយាយ  
21 ចោលទេ?

22 ឆ៖ តាមអារម្មណ៍ខ្លាចដូចខ្ញុំដែរ។

23 ស៖ សូមអរគុណ។ នាងខ្ញុំសូមសួរទាក់ទងទៅនឹងមន្ទីរសន្តិសុខបន្តិច។ សួរថាតើលោកនៅក្នុង  
24 សហករណ៍របស់លោកហ្នឹង មានស្គាល់មន្ទីរសន្តិសុខណាដែរឬទេ?

25 ឆ៖ មន្ទីរសន្តិសុខ ខ្ញុំអត់បានស្គាល់ទេ ព្រោះគេលាក់ណាស់។ យើងអត់មានសិទ្ធិស្គាល់បាន។

1 **ស៖** សូមអរគុណ។ ចុះលោកស្គាល់មន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ដែរឬទេ?

2 **ឆ៖** ពេលក្រោយនេះហើយបានខ្ញុំស្គាល់ ហើយខ្ញុំបានទៅដល់ទៀត ពេលក្រោយ៧៩នេះ។

3 **ស៖** សូមអរគុណ។ ចុះនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោករស់នៅ៣ឆ្នាំ៨ខែ ក្នុងសហករណ៍ត្រាំកក់  
4 ហ្នឹង តើលោកមានដែលប្រទះឃើញរណ្តៅសាកសពអីដែរឬទេ នៅម្តុំជិតៗតំបន់លោករស់នៅនោះ?

5 [១១:០៧:១៣]

6 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានឃើញទេ។

7 **ស៖** សូមអរគុណ។ នាងខ្ញុំសូមសួរសំណួរទាក់ទងទៅនឹងផ្ទះសំបែងប្រជាជនវិញ។ នៅក្នុង  
8 អំឡុងពេល៣ឆ្នាំ៨ខែហ្នឹង តើនៅក្នុងសហករណ៍របស់លោកហ្នឹងគេមានចែកផ្ទះឱ្យប្រជាជនរស់នៅ។  
9 តើការចែកផ្ទះឱ្យប្រជាជនរស់នៅហ្នឹង គឺចែកដើម្បីឱ្យទៅជាកម្មសិទ្ធិរបស់ប្រជាជនមួយៗ ឬក៏គ្រាន់តែ  
10 ឱ្យស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្នទេ?

11 **ឆ៖** ស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្ន អត់មានកម្មសិទ្ធិ។

12 **លោកស្រី ទី ស្រីនណា៖**

13 សូមអរគុណ។ នាងខ្ញុំសូមចប់សំណួរត្រឹមនេះ ហើយនិងសូមផ្ទេរវេទិកានេះ ជូនទៅលោកស្រី  
14 ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ ដែលជាសហមេធាវីនាំមុខអន្តរជាតិ ដើម្បីតាំងសំណួរបន្ត។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 បាទ អរគុណ។ សូមអញ្ជើញសហមេធាវីអន្តរជាតិនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី!

17 **លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

19 **សួរដោយលោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៖**

20 **ស៖** ជម្រាបសួរលោកសាក្សី ខ្ញុំមានសំណួរខ្លីៗទេ លោកសាក្សី។ ខ្ញុំចង់ដឹងថាតើមានល្អបដែរ  
21 ឬទេ នៅក្នុងសហករណ៍របស់លោក?

22 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

23 **ឆ៖** ល្អបមានតែក្នុងឃុំទាំងមូល មានល្អបមួយក្រុម។

24 **ស៖** តើលោកអាចពន្យល់អំពីតួនាទីរបស់ល្អបបានទេ?

25 **ឆ៖** តួនាទីរបស់ល្អប ខ្ញុំធ្លាប់ឃើញ ដើរតែស៊ើបអង្កេតតាមផ្ទះ តាមក្រុម។

1 [១១:០៩:៤០]

2 **ស៖** ប្រសិនបើខ្ញុំយល់មិនច្រឡំទេ គឺសកម្មភាពរបស់ល្អបហ្នឹង គឺកម្រិតត្រឹមតែការយាមកាម  
3 ផ្ទះសម្បែង គឺមិនធ្វើការនៅតាមស្រែចម្ការទេ អីចឹងមែនទេ?

4 **ឆ៖** បាទ មែន។

5 **ស៖** លោកនិយាយថាគាត់ឃ្នាំមើលតាមផ្ទះហ្នឹង គាត់ឃ្នាំមើលអីដែរ?

6 **ឆ៖** ពេលដែលគាត់ឃ្នាំមើល ៗតាមផ្ទះ តាមតូបនីមួយៗហ្នឹងចាំមើលអ្នកល្អចំណីចំណុកអី  
7 ហូបនៅពេលយប់។

8 **ស៖** សូមអរគុណ។ លោកនិយាយអំពីល្អបមួយក្រុម អីចឹងខ្ញុំចង់ដឹងថា មួយក្រុមហ្នឹងមាន  
9 ល្អបប៉ុន្មាននាក់? ហើយល្អបទាំងអស់នោះមានអាយុប៉ុន្មានដែរ?

10 **ឆ៖** ល្អបទាំងអស់ខ្ញុំមិនដឹងមានប៉ុន្មានទេ ព្រោះខ្ញុំខ្លាចណាស់កន្លែងណាដែលមានល្អប អាយុ  
11 ក៏ខ្ញុំអត់ដឹង។

12 **ស៖** តើលោកឃើញល្អបទាំងអស់ហ្នឹងជាទៀងទាត់ ឬក៏ឃើញគ្រាន់តែម្តងម្កាល ឬក៏ក្នុង  
13 កាលៈទេសៈពិសេសណាមួយទេ?

14 **ឆ៖** ខ្ញុំឃើញម្តងម្កាលព្រោះខ្ញុំការងារជាប់នៅការដ្ឋានខាងក្រៅទាំងអស់។

15 **ស៖** សូមអរគុណ។ តើល្អបទាំងអស់នោះ មានកាន់អាវុធទេ?

16 **ឆ៖** ខ្ញុំឃើញម្តងៗ មាន។

17 **ស៖** គាត់កាន់អាវុធហ្នឹង អាវុធប្រភេទណាដែរ?

18 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានស្គាល់ទេអាវុធមិនដឹងប្រភេទណាទេ។

19 **ស៖** ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកនិយាយឱ្យច្បាស់បន្តិច។ ចុះលោកអាវុធហ្នឹងមានន័យថាជាកាំភ្លើងឬក៏ជាអ្វី  
20 ផ្សេង?

21 **ឆ៖** កាំភ្លើងបាទ កាំភ្លើង។

22 **ស៖** លោកប្រធាន ខ្ញុំអត់ទទួលបានការបកប្រែចម្លើយអម្បាញ់មិញនេះទេ ខ្ញុំមិនដឹងថាតើ  
23 អង់គ្លេសមានបកទេ ប៉ុន្តែភាសាបារាំងខ្ញុំស្តាប់អត់ឮទេ។ តើខ្ញុំត្រូវសួរឡើងវិញ ឬក៏យ៉ាងម៉េចលោក

24 ប្រធាន?

25 [១១:១៣:០០]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 សាក្សីសូមឆ្លើយសំណួរចុងក្រោយម្តងទៀត។ បាទ មិនទាន់ អត់ទាន់ ក្បាលមេក្រូហ្វូនអត់ទាន់  
3 ប្រតិបត្តិការទេបាទ។

4 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

5 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំឃើញឈ្មួញម្តងៗកាន់កាំភ្លើងនៅនឹងដៃ។

6 **សួរដោយលោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៖**

7 **ស៖** សំណួរចុងក្រោយពាក់ព័ន្ធនឹងការឆ្លើយអម្បាញ់មិញនេះ ខ្ញុំស្តាប់អត់ឮការបកប្រែទេ។  
8 ខ្ញុំចង់សួរឱ្យបានច្បាស់ថា កាន់អាវុធហ្នឹង អាវុធប្រភេទណា? ជាកាំភ្លើង ឬក៏ជាអ្វី?

9 **ឆ៖** បាទ ជាកាំភ្លើង។ ប្រភេទ ខ្ញុំអត់ស្គាល់។

10 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំមានសំណួរចុងក្រោយ តើលោកដឹងទេថានៅសម័យនោះឈ្មួញ  
11 ឈ្មួញទាំងអស់នោះតាមរបៀបណាដែរ?

12 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានដឹងថាវើសតាមរបៀបណាទេ។

13 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ សំណួរចុងក្រោយមួយទៀត។ កាលពីម្សិលមិញ ខ្ញុំបានឮសក្ខីកម្ម  
14 របស់សាក្សីមួយរូបដែលនិយាយថា៖ “ឈ្មួញមានតួនាទីលបស្តាប់គ្រួសារដែលទើបតែរៀបការថ្មី ថាតើ  
15 ពួកគាត់ចុះដំណែកនឹងគ្នាអត់?”។ អ៊ីចឹងតើលោកមានធ្លាប់ឃើញរបៀបហ្នឹងទេ ថាឈ្មួញហ្នឹងគឺតួនាទីគាត់  
16 គឺយាមនៅក្រោម -- លបស្តាប់នៅក្រោមផ្ទះដើម្បីចង់ដឹងថាគ្រួសារចុះដំណែកនឹងគ្នាឬក៏អត់?

17 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានឃើញទេ ខ្ញុំអត់បានឮទេ។

18 [១១:១៥:០៦]

19 **លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៖**

20 សូមអរគុណ លោកសាក្សី។ លោកប្រធាន សូមអរគុណ ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 បាទ អរគុណ។ ហើយតទៅនេះ ផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក -- ក្រុមមេធាវី  
23 ការពារក្តី ដំបូងនេះ សូមផ្តល់វេទិកាទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា បាទ។

24 **លោក វិចទ័រ កូប៉េ៖**

25 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

1 [១១:១៥:៤២]

2 **ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីការពារក្តី**

3 **សួរដោយលោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

4 **ស៖** ជម្រាបសួរលោកសាក្សី ខ្ញុំមិនមានសំណួរច្រើនប៉ុន្មានទេ មានតិចតួចដែរទេ។ សំណួរមួយ  
5 គឺពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីដែលលោកទើបតែនិយាយពី២០នាទីមុននេះ ខ្ញុំយល់មិនច្រឡំ គឺលោកបានស្គាល់ក្រាំង  
6 តាចាន់ ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩។ អីចឹងមែនទេ?

7 **ឆ៖** អីចឹងមែន។

8 **ស៖** ពីមុននេះ ក៏សហព្រះរាជអាជ្ញាបានសួរអំពីបងប្រុសរបស់លោកដែលត្រូវគេ -- ដែល  
9 ឈ្លបចាប់ខ្លួនយកទៅ។ តើវាត្រឹមត្រូវទេបើខ្ញុំនិយាយថា លោកបានដឹងការចាប់ខ្លួនបងប្រុសរបស់លោក  
10 គឺនៅក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ទេ? ឬក៏លោកអាចដឹងថាមានអ្វីកើតឡើងចំពោះបងប្រុសរបស់លោកនៅមុនឆ្នាំ  
11 ១៩៧៩ដែរទេ?

12 **ឆ៖** ពេលមុន១៩៧៩ គ្មានអីកើតឡើងទេ គឺបងប្រុសខ្ញុំមួយហ្នឹង នៅក្នុងនុងលន់ នល់ ឯណោះ  
13 នោះ។ សុំសួរម្តងទៀតបាទ សូមអញ្ជើញសួរម្តងទៀត។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ តាំងសំណួរលោកម្តងទៀត ចំពោះសាក្សី។ សាក្សីស្តាប់សំណួរលោកមិន  
16 យល់ទេ ឬក៏គាត់ភ្លេចហើយអំមិញសំណួរដែលលោកសួរ។ បាទសូមអញ្ជើញ!

17 [១១:១៧:៤៨]

18 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

19 បាទលោកប្រធាន ខ្ញុំនឹងព្យាយាមសួរតាមវិធីផ្សេង។

20 **សួរដោយលោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

21 **ស៖** លោកសាក្សី លោកបានឆ្លើយពីព្រឹកមិញថា លោកបានឮឈ្មោះក្រាំងតាចាន់ ឮឈ្មោះមន្ទីរ  
22 សន្តិសុខក្រាំងតាចាន់គឺនៅក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩។ ការណ៍ដែលនិយាយដូច្នោះ គឺខ្ញុំចង់សួរអំពីបងប្រុសរបស់  
23 លោក។ នៅពេលណាពិតប្រាកដនោះ ដែលលោកបានដឹងថា ដែលគេចាប់បងប្រុសរបស់លោកយក  
24 ទៅនោះ?

25 **ឆ៖** ក្រោយពេលដែលចាប់បងប្រុសខ្ញុំទៅនោះ បានដឹងពីបងប្អូនក្នុងគ្រួសារហ្នឹងដែរ។

1 **ស៖** លោកសាក្សី តើលោកបានដឹង ដឹងៗគេសម្លាប់បងប្រុសរបស់លោកនៅពេលណាដែរ?

2 **ឆ៖** បាទអត់ដឹង។

3 **ស៖** ដូច្នេះចម្លើយរបស់លោកឆ្លើយថា លោកមិនដឹងទេចន្លោះពីឆ្នាំ៧៥ ដល់៧៩ មិនដឹងថាគេ  
4 សម្លាប់បងប្រុសរបស់លោកនៅឯណាទេ។ អ៊ីចឹងត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

5 [១១:១៩:៣៧]

6 **ឆ៖** បាទត្រឹមត្រូវ។

7 **ស៖** អ្នកណាប្រាប់លោក ឬក៏លោកដឹងដោយរបៀបណា ដែលថាបងប្រុសរបស់លោកអាច  
8 ត្រូវបានគេនាំខ្លួនយកទៅក្រាំងតាចាន់ ពីព្រោះលោកឆ្លើយថា លោកឮឈ្មោះក្រាំងតាចាន់តែក្រោយឆ្នាំ  
9 ១៩៧៩ ទេ។ តើលោកដឹងតាមប្រភពណា?

10 **ឆ៖** កាលក្នុងអំឡុង ៣ឆ្នាំ ៨ខែហ្នឹង ខ្ញុំដឹងដោយសារអ្នកឃ្លាស់គោក្បែរហ្នឹង គេថាកុំទៅបៀតៗ  
11 ខ្ញុំឃ្លាស់គោក្បែរ ខ្ញុំមើលគោក្បែរ គេថាកុំទៅបៀតៗ កន្លែងហ្នឹងមិនបានទេ មន្ទីរឃុំឃាំងក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង  
12 ទៅមិនបានទេ។ ពេលអំឡុងក្នុង ៣ឆ្នាំ ៨ខែ។ ដល់ពេលដែលក្រោយ ៧៩ មកអ៊ីចឹងទាំងអស់គ្នាបាន  
13 នាំគ្នាទៅពិនិត្យមើលនៅក្រាំងតាចាន់ ទាំងអ្នកបាត់ប្តី ទាំងអ្នកបាត់កូន បាត់បង បាត់ប្អូនហ្នឹង នាំគ្នាទៅ  
14 ដើរមើលនៅទីក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង។ ហើយក្រោយមកទៀតហ្នឹង មានទៅបង្អួកូល បាំងអី រំពូកនៅ  
15 ទីនោះ។

16 **ស៖** លោកមានបានឃើញឈ្មោះបងប្រុសរបស់លោកនៅក្នុងឯកសារណាមួយដែលគេបានរក  
17 ឃើញក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ ដែរឬទេ ឬក៏លោកមិនបានរកឃើញឈ្មោះបងប្រុសរបស់លោកនៅទីនោះទេ?

18 **ឆ៖** បាទអត់ឃើញទេ មិនដែលបានទាក់ទងដើរសួររកឈ្មោះហ្នឹងផង។

19 **ស៖** ដូច្នេះសរុបមកវិញគឺថា  
20 ត្រឹមត្រូវទេដែលថាការពិតនោះគឺមិនដឹងថាបងប្រុសរបស់លោកត្រូវគេសម្លាប់នៅក្រាំងតាចាន់ ឬក៏  
21 អត់នោះទេ។ អ៊ីចឹងទេ?

22 **ឆ៖** បាទ អ៊ីចឹងមែន។

23 **ស៖** សូមអរគុណលោកសាក្សី។ សំណួរមួយទៀតគឺសំណួរ ពាក់ព័ន្ធនឹងការបាត់ខ្លួន។  
24 លោកប្រើប្រាស់ជាញឹកញាប់ព្រឹកមិញនេះ។ តើលោកចង់និយាយថា បាននិយាយថាយ៉ាងម៉េចឬក៏មាន  
25 ន័យថាម៉េចចំពោះពាក្យថាបាត់ខ្លួននេះ?

1                   **ឆ៖** បាត់ខ្លួននេះ ខ្ញុំមិនដឹងថាចង់និយាយថាម៉េចទេ ស្រាប់តែបាត់ៗរហូតទៅ មិនដឹងយកទៅទី  
2                   ណា ទៅទិសណា។

3                   **ស៖** ខ្ញុំយល់ចម្លើយហ្នឹងហើយ ប៉ុន្តែប្រសិនណាអ្នកណាម្នាក់ចេញទៅណាបាត់ពីសហករណ៍  
4                   ហើយអត់ត្រឡប់មកវិញ ប្រហែលជាគេបញ្ជូនបុគ្គលនោះទៅសហករណ៍ផ្សេង ឬក៏ទៅភូមិភាគផ្សេងៗ  
5                   លោកមានជ្រាបរឿងហ្នឹងទេ?

6                   [១១:២២:៤៩]

7                   **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានជ្រាបទេ រឿងបញ្ហាដែលគេបាត់ខ្លួនទៅយកទៅនេះ យកទៅនោះ ខ្ញុំអត់ដឹងទេ។  
8                   ដឹងថាបាត់ខ្លួនចេញពីក្រុមពឹកង។

9                   **ស៖** ដូច្នោះពាក្យថាបាត់ខ្លួនដែលលោកប្រើហ្នឹងគឺៗគ្រាន់តែមានន័យថា អ្នកណាម្នាក់បាត់ពីកន្លែង  
10                   ហ្នឹងទៅ ហើយអត់ឃើញត្រឡប់មកវិញ។ អីចឹងមែនទេ?

11                   **ឆ៖** បាទមែន។

12                   **ស៖** សូមអរគុណ។ ពីខាងដើមនោះ លោកនិយាយអំពីមេកងរបស់លោក មេក្រុមរបស់លោក  
13                   ហើយជួនកាលនិយាយអំពីកម្មាភិបាលជាថ្នាក់ដឹកនាំផ្សេងទៀត។ បើខ្ញុំយល់មិនច្រឡំទេ គឺចម្លើយរបស់  
14                   លោកពាក់ព័ន្ធនឹងប្រធាន គឺថាមិនមែនជាបុរសម្នាក់ដែលមានសន្តានចិត្តល្អទេ តើត្រូវទេបើខ្ញុំនិយាយ  
15                   អីចឹង?

16                   **ឆ៖** បាទ ត្រូវ។

17                   **ស៖** ខ្ញុំសូមបង្ហាញពាក្យពេចន៍ខ្លះទៅលោក ចង់ដឹងថាតើពាក្យពេចន៍ទាំងនេះ វាអាចរៀបរាប់  
18                   ទៅលើឥរិយាបថរបស់ប្រធានកងលោក មកចំពោះលោក និងសមាជិកក្រុមដទៃទៀតទេ ដូចដែល  
19                   លោកបានរៀបរាប់អំពីឥរិយាបថរបស់មេកងលោក។ ខ្ញុំសូមផ្តល់ពាក្យ ប្រាំមួយ ប្រាំពីរពាក្យ។ ថាតើ  
20                   ពាក្យនេះបញ្ជាក់ទៅលើឥរិយាបថរបស់មេកងរបស់លោកដែរឬក៏អត់នោះ លោកយល់ត្រឹមនេះសិន  
21                   លោកយល់ទេ?

22                   **ឆ៖** ខ្ញុំបាទ អត់បានយល់ទេ។

23                   **ស៖** លោកប្រធានខ្ញុំសូម ខ្ញុំមិនដាក់ឯកសារនេះក្នុងអ៊ីនធឺហ្វេសទេ ប៉ុន្តែឯកសារហ្នឹងគេដឹង  
24                   គ្រប់គ្នាហើយ ភាគីទាំងអស់ដឹងហើយ គឺទំព័រ១ដែលចេញពីទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត ចុះខែកក្កដា ១៩៧៨  
25                   គឺ--



1 **អ្នកបកប្រែ៖**

2 សូមអធ្យាស្រ័យលោកប្រធាន តាមលេខអម្បាញ់មិញអត់ទាន់។

3 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

4 ERN 00428308, ខ្មែរ ERN 006454, បារាំង 00611887 ទំព័រជាភាសាអង់គ្លេស គឺ  
5 ទំព័រ១៧។ ខ្ញុំសូមចូលទៅត្រង់កថាខណ្ឌ គឺកថាខណ្ឌមុនកថាខណ្ឌ៥ ដែលមាននិយាយអំពីឥរិយាបថ  
6 ហើយខ្ញុំចង់ប្រើប្រាស់ពាក្យនេះ និងសួរទៅសាក្សី ថាតើគាត់នៅទំព័រឥរិយាបថរបស់មេកងគាត់ដែរ  
7 ឬក៏អត់។

8 [១១:២៦:១៦]

9 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10 សូមអញ្ជើញសហមេធាវីអន្តរជាតិ មេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី!

11 **លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៖**

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន។  
13 ជាគោលការណ៍ ខ្ញុំជំទាស់ទៅនឹងការប្រើឯកសារនេះ។ យើងព្យាយាមធ្វើយ៉ាងណាឱ្យភាគីទាំង  
14 អស់ហ្នឹង គោរពនីតិវិធីដូចគ្នា ហើយនិងដាក់ឯកសារដែលចង់ប្រើទៅក្នុងលើអ៊ីនធឺហ្វេស។ ម្សិលមិញ  
15 យើងធ្វើការលើកលែងមួយហើយ ឬក៏ម្សិលម្ល៉េះទេ។ អីចឹង បើយើងនៅតែលើកលែងរហូតហ្នឹង អីចឹង  
16 គោលការណ៍លែងមានខ្លឹមសារអីទៀតហើយ។ អីចឹង ដើម្បីការពារគោលការណ៍នេះ ខ្ញុំសូមជំទាស់មិន  
17 ឱ្យប្រើឯកសារនេះ ហើយសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចទៅតាមការយល់ឃើញរបស់ខ្លួន។

18 [១១:២៧:០៦]

19 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

20 លោកប្រធាន ពេលខ្លះនៅពេលដែលយើងស្តាប់ទៅលើសាក្សីនិយាយអំពីបញ្ហាជាក់លាក់ណាមួយ  
21 យើងគិតថា វាអាចមានសំណួរដែលអាចតាំងទៅកាន់សាក្សីបាន។ ខ្ញុំមិនមានចេតនាធ្វើឱ្យអ្នកណាម្នាក់  
22 ភ្ញាក់ផ្អើលនោះទេ ហើយឯកសារនេះ ឯកសារបានពិភាក្សាគ្នាយ៉ាងជ្រាលជ្រៅហើយ គឺថាគ្មានភាគីណា  
23 មួយមិនបានដឹងអំពីឯកសារនេះទេ។ ប៉ុន្តែវាអាចមានបញ្ហាទៅនឹងការតាំងសំណួរ ខ្ញុំយល់។ អ្វីដែលខ្ញុំ  
24 ចង់បាននោះ គឺចង់ដឹងមើលថាតើពាក្យទាំងអស់នេះ វាកំណត់អំពីអត្ថបទរបស់មេក្រុម មេកងរបស់  
25 គាត់។ វាជាឥរិយាបថមិនល្អ ឥរិយាបថអាក្រក់ ឬក៏យ៉ាងនោះ។ អីចឹងអ្វីដែលសំខាន់សម្រាប់ឯកសារ

1 នេះ គឺថាវាមានរបៀប មានស្ទើរ ឬក៏មានឥរិយាបថដែលគេរៀបរាប់អំពីពាក្យពេចន៍ទាំងអស់នេះ។  
2 ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់ដឹងមើល ថាតើសាក្សីរូបនេះ គាត់អាចនៅដឹងថាមេក្រុម មេកងរបស់គាត់ វាមានឥរិយាបថ  
3 ពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យទាំងនេះទេ។

4 [១១:២៨:៣២]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 អញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ!

7 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

8 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំយ៉ាងហោចណាស់ ខ្ញុំគិតថាវាពិបាកនឹងការបដិសេធនឹងឯកសារ  
9 ដែលថាយ៉ាងហោចណាស់គឺយើងខ្ញុំក៏ទទួលបានព័រឋីនាទី ដើម្បីពិនិត្យមើលឯកសារនេះដែរ។ ដូចដែល  
10 លោក កូប៉េ បើសិនលោក កូប៉េ ចង់តាំងសំណួរផ្សេងទៀត ខ្ញុំសុំ ខ្ញុំអត់បានលេខឯកសារដែរអម្បាញ់  
11 មិញ។ ហើយបើគាត់ចង់សួរបន្ទាប់ពីសម្រាកបាយថ្ងៃត្រង់ហើយ សូមបញ្ជាក់លេខឯកសារផង ដើម្បី  
12 កំណត់ថាយើងខ្ញុំនឹងត្រូវជំទាស់ ឬក៏អត់។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 បាទ សូមអញ្ជើញលោក វ៉ិចទ័រ! ហើយទី១ បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណឯកសារម្តងទៀត ព្រោះដូច  
15 ភាពមិនច្បាស់លាស់ រវាងភាគីដែលពាក់ព័ន្ធហ្នឹង គឺសូមអានយឺតៗ ហើយនិងអាចអានពីរដង ដូចយើង  
16 បានជម្រាបលោកម្តងហើយបញ្ហាហ្នឹង។ ហើយទី២ បើមានសំណួរអីផ្សេងទៀត សួរសំណួរហ្នឹងសិន  
17 ទៅ ហើយចាំមើលភាគីគេពិនិត្យមើលលើឯកសារដែលលោកមានបំណងក្នុងការផ្អែកជាសំអាងក្នុងការ  
18 តាំងសំណួរដេញដោលចំពោះសាក្សីនេះ នៅអំឡុងពេលអាហារថ្ងៃត្រង់ជាមុនសិន។ ហើយអង្គជំនុំ  
19 ជម្រះនឹងពិនិត្យសម្រេចលើបញ្ហានេះ នៅបន្ទាប់ពីចូលចាប់ផ្តើមក្រោយពេលអាហារថ្ងៃត្រង់។ បាទនៅ  
20 រសៀលនេះ។

21 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

22 បាទ លោកប្រធាន គឺជាទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៨ គឺ E3/746, ERN  
23 ជាភាសាអង់គ្លេស 004283015, ERN ជាភាសាបារាំង 00611886, ERN ខ្មែរ 0064504។ ហើយ  
24 ពាក្យដែលខ្ញុំចង់ប្រើនោះគឺ ការដែលខ្ញុំប្រើឯកសារហ្នឹង ខ្ញុំចង់បានពាក្យខ្មែរឱ្យច្រើនតែម្តង។  
25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 លោកប៉ុណ្ណឹងបានហើយ លោកមានសំណួរអីសួរផ្សេងពីហ្នឹងទេ ចំពោះអ្វីដែលត្រូវដោះស្រាយ  
3 បញ្ហានេះអង្គជំនុំជម្រះចាំទុកពេលវេលាឱ្យភាគីម្ខាងទៀតដើម្បីពិនិត្យឯកសារនេះ ហើយចូលមកវិញថា  
4 គាត់ជំទាស់ឬមិនជំទាស់។ ពេលនោះអង្គជំនុំជម្រះនឹងសម្រេចលើបញ្ហានេះឱ្យបានដាច់ស្រេចតែម្តង។  
5 អំបិញមានការជំទាស់ច្បាស់លាស់ហើយពីក្រុមមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៉ុន្តែនៅ  
6 សហព្រះរាជអាជ្ញាមួយទៀត ភាគីមួយដែរ។ ហើយបើមានលោកមានសំណួរអីផ្សេងពីនេះ សួរទៅ  
7 ហើយសំណួរនេះទុកដោះស្រាយនៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចរួចក្រោយពេលសហព្រះរាជអាជ្ញា  
8 អន្តរជាតិ -- សហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិហ្នឹងគឺសម្រេចថាជំទាស់ ឬមិនជំទាស់ក្រោយពីគាត់ពិនិត្យ  
9 ឯកសារនៅក្នុងអំឡុងពេលសម្រាកអាហារថ្ងៃត្រង់នេះ។

10 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 ចៅក្រម ហ្វេនស៍។

14 [១១:៣១:៥០]

15 **ចៅក្រម កូឌា ហ្វេនស៍៖**

16 សំណួរមួយចាប់ពីនេះទៅនឹងឯកសារនេះ បើខ្ញុំយល់មិនច្រឡំទេ សំណួរគឺពាក់ព័ន្ធនឹងអត្ថចរិត  
17 របស់បុគ្គលម្នាក់។ ម៉េចក៏លោកមិនយកពាក្យពេចន៍មកសួរសំណួរទូទៅតែម្តង កុំយកពាក្យនៅក្នុង  
18 ឯកសារ យកមកបញ្ជាក់ចូលមាត់សាក្សីតែម្តង?

19 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

20 ដោយសារវាមានលក្ខណៈខុសគ្នា ឧទាហរណ៍និយាយអំពីថ្នាក់ដឹកនាំកំពូល គេនិយាយអំពីជំហរ  
21 ជាក់លាក់ណាមួយ ហើយថាតើកម្មាភិបាលមូលដ្ឋាននោះ ថ្នាក់ក្រោមនោះអនុវត្តដោយរបៀបណា? នេះ  
22 គឺជាទុក្ខិករផ្នែកច្បាប់គឺត្រូវធ្វើដូច្នោះឯង។ ពាក្យដែលប្រើនៅទីនេះគឺជាពាក្យមួយដែលគេប្រើនៅជំនាន់  
23 នោះជាក់លាក់តែម្តង។ អ៊ីចឹងឯងបានជាខ្ញុំចង់យកពាក្យខ្មែរឱ្យច្រើនតែម្តងយកមកសួរសាក្សីរូបនេះដើម្បី  
24 ឱ្យយើងទទួលបាននូវការរៀបរាប់បានកៀងទៅនឹងការពិតអំពីអត្ថចរិតរបស់ប្រធានក្រុម របស់មេក្រុម  
25 មេកង។ ហេតុដូច្នោះឯង បានជាខ្ញុំចង់បានអំពីការរៀបរាប់ទៅលើអត្ថចរិតរបស់មេក្រុម មេកង នូវពាក្យ

1 ពេចន៍ដែលបានយកមកប្រើប្រាស់។ គឺពាក្យដែលគេធ្លាប់បានប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មាភិបាលថ្នាក់  
2 ក្រោម។ ដើម្បីបញ្ចប់ការជំទាស់តវ៉ារបស់ខ្ញុំគឺថាកម្មាភិបាលថ្នាក់លើ ថ្នាក់ខ្ពស់មិនចង់ឱ្យកម្មាភិបាល  
3 ថ្នាក់ក្រោមមានឥរិយាបថបែបនោះនឹងនោះទេ។ ហើយដើម្បីកំណត់មើលថាតើកម្មាភិបាលថ្នាក់ក្រោម  
4 ហ្នឹងមានឥរិយាបថបែបណា? បាទ ចំណុចនេះគឺខ្ញុំចង់យកមកបញ្ជាក់អំពីអត្ថបទវិចារបស់កម្មាភិបាល  
5 ថ្នាក់ក្រោម។ នេះវាមានមូលហេតុផ្លូវច្បាប់ និងមូលហេតុពាក់ព័ន្ធនឹងតថភាពពិតតែម្តង។

6 [១១:៣៤:០៩]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

8 អញ្ជើញសហមេធាវីអន្តរជាតិទាំងអស់តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី!

9 **លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៍**

10 សូមអរគុណលោកប្រធានដែលផ្តល់វេទិកាឱ្យខ្ញុំជាថ្មី។ ខ្ញុំគ្រាន់តែធ្វើការកត់សម្គាល់ដ៏ខ្លីមួយ  
11 ដើម្បីឱ្យអង្គជំនុំជម្រះយល់និងពិចារណានៅពេលតុលាការធ្វើការសម្រេច។ ខ្ញុំយល់ថាពិតប្រាកដរបស់  
12 ភាគីទាំងអស់ដែលចង់ប្រើឯកសារដែលមិនត្រូវបានដាក់ចូលនៅក្នុងអឺរីសធីហ្វេសជាមុន។ នេះមិនមែនជា  
13 បញ្ហាអ្វីទេចំពោះខ្ញុំ ព្រោះថាយើងមានលទ្ធភាពពិនិត្យមើលឯកសារនៅពេលសម្រាកអាហារថ្ងៃត្រង់នេះ  
14 ក៏ប៉ុន្តែសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះច្បាស់ ថាបើសិនជាលើកលែងឱ្យមេធាវី កូប៉េ ឥឡូវនេះ ត្រូវតែក្រោយមក  
15 លើកលែងដល់ភាគីផ្សេងទៀតដែរ។ អីចឹងសូមឱ្យយើងច្បាស់ទាំងអស់គ្នា ថាយើងអាចមានលទ្ធភាព  
16 ប្រើនៅពេលដែលយើងយល់ឃើញថាវាជាការចាំបាច់ គឺថាមានលទ្ធភាពប្រើឯកសារដែលមិនបានដាក់  
17 ចូលក្នុងអឺរីសធីហ្វេសពេលមុនហ្នឹងមួយថ្ងៃ។ អីចឹង សូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ មានភាពបត់បែនដូចគ្នា  
18 គឺថាសម្រាប់ភាគីផ្សេងទៀត បើសិនខកខានមិនបានដាក់ឯកសារចូលអឺរីសធីហ្វេស។ នៅថ្ងៃមុនមាន  
19 ករណីចាំបាច់លើកលែងឱ្យដូចគ្នាលោកប្រធាន សុំយ៉ាងដូច្នោះ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 បាទឥឡូវដល់ពេលសម្រាកថ្ងៃត្រង់ហើយ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចាប់ពីពេលនេះតទៅ  
22 រហូតដល់ម៉ោងមួយសាមសិបនាទីរសៀលនេះ អញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។  
23 មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការសម្របសម្រួលផ្តល់កន្លែងសម្រាកនៅបន្ទប់រង់ចាំសម្រាប់សាក្សី និង អ្នក  
24 ជំនាញដល់សាក្សីរូបនេះ នៅក្នុងអំឡុងពេលសម្រាកថ្ងៃត្រង់ និងឱ្យអញ្ជើញគាត់ត្រឡប់មកកាន់កន្លែង  
25 ផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះវិញ នៅវេលាម៉ោងមួយ និងសាមសិបនាទីរសៀលនេះ។ បង្គាប់

1 ឲ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនលោក ខៀវ សំផន ត្រឡប់ទៅកាន់បន្ទប់សម្រាក បន្ទប់រង់ចាំខាងក្រោម  
2 សាលសវនាការនេះ និងបង្គាប់ឲ្យនាំខ្លួនគាត់ត្រឡប់មកចូលរួមសវនាការនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះវិញ  
3 នៅរសៀលនេះ ឲ្យបានមុនម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី។

4 សម្រាកចុះ!

5 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

6 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

7 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១១:៣៦ នាទី ដល់ម៉ោង១៣:៤៣ នាទី)

8

9 [១៣:៤៣:៣៨]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 អង្គុយចុះ!

12 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ហើយមុននឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហ  
13 ព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីឆ្លើយបញ្ជាក់លើបញ្ហាឯកសារដែលមេធាវីការពារក្តី នួន ជា បានលើកឡើងស្នើសុំ  
14 ដាក់ពិភាក្សាដេញដោលតាំងសំណួរចុងក្រោយ តាំងសំណួរចំពោះសាក្សីរូបនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមធ្វើ  
15 ការកត់សម្គាល់ថានៅរសៀលនេះ ចៅក្រម ម៉ាទីន ខារ៉ូបឺន លោកមានបញ្ហាសុខភាព ហើយលោក  
16 បានអវត្តមាននៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការនៅរសៀលនេះ។

17 បាទសូម -- អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិដើម្បីធ្វើការ  
18 បញ្ជាក់លើជំហររបស់ខ្លួននូវ ចំពោះឯកសារដែលបានដាក់កាលពីព្រឹកមិញដោយក្រុមមេធាវីការពារក្តី  
19 លោក នួន ជា។ ឯកសារចុងក្រោយ។

20 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

21 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ យើងមិនជំទាស់ទៅនឹងការប្រើប្រាស់ជាក់លាក់នូវឯកសារនេះនៅ  
22 ក្នុងកាលៈទេសៈនេះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់ថា ដោយសារតែឯកសារមានតែមួយទំព័រ  
23 ហើយមេធាវីការពារក្តីបានពន្យល់យ៉ាងច្បាស់អំពីចេតនារបស់គាត់ក្នុងការប្រើប្រាស់ឯកសារ ហើយ  
24 យើងមានការឈប់សម្រាកពីរម៉ោងនៅពេលបាយថ្ងៃត្រង់ បើសិនជាមានឯកសារ -- បើសិនជាឯកសារ  
25 វែង ហើយមេធាវីមិនការពារក្តីអំពីគោលបំណងរបស់ខ្លួនសម្រាប់ប្រើប្រាស់ឯកសារ ហើយយើងមាន

1 ពេលវេលាពិតនោះយើងនឹងជំទាស់ហើយ។ ហើយហេតុផលដែលយើងនឹងជំទាស់នេះ គឺដោយសារថា  
 2 មិនមានការជូនដំណឹងយើងឱ្យបានមុន គឺវាធ្វើឱ្យមានការប៉ះពាល់ដល់ការប្រើប្រាស់ឯកសារ។ ហើយ  
 3 យើងក៏ ក្នុងពេលសម្រាកយើងក៏បានមើលឯកសារនោះហើយ មេធាវីការពារក្តីក៏បន្តសួរតទៅទៀត  
 4 ហើយយើងក៏ពេលព្រឹកមិញនេះ យើងក៏មិនដឹងថាពាក់ព័ន្ធនឹងសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីនេះដោយរបៀប  
 5 ណានោះទេ។ ដូច្នោះក្នុងន័យនេះ គឺថាយើងមិនទទួលយកនូវគំនិតដែលថាឯកសារនេះគឺភាគីទាំងអស់នៅ  
 6 ក្នុងបន្ទប់សវនាការដឹងទាំងអស់នោះទេ។ នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះដោយសារមានឯកសារច្រើន ដូច្នោះ  
 7 ម្នាក់ៗមិនអាចចេះតែដឹងនូវឯកសារថ្មីដែលដាក់ចូលថ្មីភ្លាមៗនោះទេ ហើយយើងក៏មានវិធានស្តីអំពីការ  
 8 ជូនដំណឹងជាមុននោះផងដែរ។

9 [១៣:៤៦:៣០]

10 មានឯកសារជាច្រើននៅក្នុងសំណុំរឿង។ ដូច្នោះយើងខ្ញុំយល់អំពីភាពបត់បែនដែលតម្រូវឱ្យមាន  
 11 ការអនុវត្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ហើយយើងក៏យល់ឃើញថានៅក្នុងចំណុចខ្លះ គឺយើងក៏បានសុំឱ្យអង្គ  
 12 ជំនុំជម្រះមានភាពបត់បែនសម្រាប់យើងខ្ញុំផងដែរ។ តែទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ វិធាននៅតែជាវិធាន  
 13 លើកលែង ករណីលើកលែងគឺជាករណីលើកលែង។ ដូច្នោះសម្រាប់ករណីពិសេសមួយនេះ លោកប្រធាន  
 14 យើងខ្ញុំនឹងមិនជំទាស់ទេ អាស្រ័យទៅលើតែវិធានផ្ទៃក្នុងកំណត់យ៉ាងណាទៅវិញនោះទេ។

15 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

16 លោកប្រធានខ្ញុំសូមធ្វើការឆ្លើយតប។ វាជាចម្លើយមួយដែលគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ណាស់ដោយ  
 17 សារថា វាដូចដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាកាលពីឆ្នាំ -- កាលសប្តាហ៍មុនគឺថាបានប្រើប្រាស់ឯកសារដែល  
 18 មិនបានដាក់អ៊ីនធឺហ្វេសដែរ។ ដូច្នោះខ្ញុំគិតថា សំណួរនេះវាប៉ះពាល់ទៅ -- វាពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាទូលំ  
 19 ទូលាយ ហើយគោលបំណងក្នុងការតាំងសំណួរ មិនមែនធ្វើឱ្យភាគីដទៃមានការភ្ញាក់ផ្អើលនោះទេ។  
 20 ក៏ប៉ុន្តែពេលខ្លះ អាជ្ញាធរគឺវាអីចឹងឯងនៅក្នុងពេលតាំងសំណួរទៅកាន់សាក្សី ដោយមិនបានឱ្យសាក្សី គឺ  
 21 ថាការរៀបចំជាមុន។ ដូច្នោះយើងខ្ញុំយល់ឃើញថាយើងមិនគួរណាប្រកាន់យកនូវវិធានដែលមានលក្ខណៈ  
 22 តឹងរ៉ឹងនោះទេ។ មានការនិយាយថាត្រូវតែការជូនដំណឹងទៅលើ អ៊ីនធឺហ្វេស ហើយជាទ្រឹស្តីគឺយើងដឹង  
 23 ហើយគឺថាកាលឯកសារដាក់ឱ្យសាក្សីមើលគឺមានន័យថាភាគដឹងហើយ។ យើងមិនចង់ឱ្យមានបញ្ហា  
 24 បែបហ្នឹងនោះទេ ប៉ុន្តែជាវិធានទូទៅគឺយើងត្រូវធ្វើការសម្រេចជាទូទៅ។ បើសិនណាឯកសារនេះ  
 25 ភាគីទាំងអស់បានដឹង ហើយបានពិភាក្សាយូរយល់មកហើយនោះ ភាគីមិនគួរមានការភ្ញាក់ផ្អើលនោះ

1 ទេ។ គឺយើងមិនអាចមើលឯកសារសម្រាប់តែ -- លុះណាតែដាក់លើអ៊ិនធឺណិតនោះទេ។ អ៊ីចឹងនៅក្នុង  
2 ពេលនេះប្រហែលជាការល្អ គឺយើងស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចជាមួយពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់  
3 ឯកសារក្នុងកាលៈទេសៈបែបនេះ។

4 [១៣:៤៩:២៧]

5 **លោក ត្រាវីស ហ្វារ៖**

6 ខ្ញុំសូមអធ្យាស្រ័យ ដែលក្រោកឡើងនិយាយម្តងទៀត។ លោក កូប៉េ បានរំលឹកដល់ខ្ញុំនេះ។ តាម  
7 ដែលខ្ញុំយល់ គោលបំណងរបស់គាត់ក្នុងការប្រើប្រាស់ឯកសារនេះ គឺដើម្បីធ្វើការជំទាស់តវ៉ាថាអត្តចរិត  
8 របស់កម្មាភិបាលមូលដ្ឋានមិនស៊ីចង្វាក់គ្នាទៅនឹងបទដ្ឋាន ឬក៏អ្វីដែលបានកំណត់ក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត  
9 នោះទេ។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំយល់ថាជាការប៉ាន់ ជាការស្មាននោះទេ មុននឹងការសួរទៅលើសាក្សីផ្ទាល់  
10 តែម្តង។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 ម៉េចទៅខាងក្រុមមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបានអានឯកសារឬនៅ?  
13 ហើយមានការផ្លាស់ប្តូរនូវជំហរយ៉ាងម៉េចខ្លះលើបញ្ហានេះ ករណីជាក់លាក់ និងករណីទូទៅ ចំពោះ  
14 បញ្ហានៃការដាក់ឯកសារអ៊ិនធឺណិតនោះ?

15 **លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ាដ៖**

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំបានបញ្ជាក់ពីគោលជំហររបស់ខ្ញុំហើយមុនពេលបាយថ្ងៃត្រង់  
17 នេះ។ គឺដូចដែលលោក កូប៉េ បានលើកឡើងអីចឹង គឺថាវាជាការចាំបាច់ទៅក្នុងការមានគោលការណ៍  
18 មួយឱ្យច្បាស់លាស់។ យើងយល់វិធានហើយ គឺថាយើងត្រូវតែជូនដំណឹងដល់ភាគីមួយថ្ងៃមុន នូវ  
19 ឯកសារ ដែលយើងចង់ប្រើពេលសួរសំណួរ។ អីចឹងវិធានហ្នឹងស្រួលទេ គឺថាជាការសួរតទល់គ្នាដែល  
20 មានចែងមកច្បាស់ហើយនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងយើងនោះ។ អីចឹងភាគីមានកាតព្វកិច្ចជូនដំណឹងទៅភាគី  
21 ផ្សេងៗទៀតនូវឯកសារដែលខ្លួនចង់ប្រើក្នុងពេលខ្លួនសួរសំណួរទៅសាក្សី។ អីចឹង ខ្ញុំគិតថាវាពិបាកនឹង  
22 ប្រឆាំងនឹងវិធានដែលមាននេះណាស់។ អីចឹងបើសិនជាថា ឥឡូវនេះខ្ញុំអាចយល់ថាក្នុងលក្ខខណ្ឌមួយ  
23 ចំនួន ថាលើកលែងមួយចំនួនមានបញ្ហាកើតឡើង ហើយមានឯកសារដែលយើងមិនបានដាក់ចូលទៅក្នុង  
24 អ៊ិនធឺណិត គឺថាដោយសារថាវាមានលក្ខណៈលើកលែង អីចឹងយើងអាចប្រើបាន។ ក៏ប៉ុន្តែ អ្វីដែលខ្ញុំ  
25 បានលើកឡើងមុននេះអម្បាញ់មិញ មុនពេលបាយថ្ងៃត្រង់ ខ្ញុំថា វិធានត្រូវតែគោរពទាំងអស់គ្នា ហើយ

1 ត្រូវបញ្ជាក់ផងដែរពីករណីលើកលែង។ អីចឹងគោលដំហែររបស់ខ្ញុំនោះគឺថា សុំឱ្យរក្សាវិធានទាក់ទងនឹង  
 2 ការសួរតទល់ ហើយនិងការប្រើប្រាស់អ៊ិនធឺហ្វេស ដាក់ឯកសារមុនមួយថ្ងៃ ហើយយើងខ្ញុំក៏មិនជំទាស់  
 3 ដាច់អហង្ការ ដែលថា ឧបមាបើមានបញ្ហាណាមួយកើតមានឡើងក្នុងសវនាការ។ អីចឹងអនុញ្ញាតជា  
 4 ករណីលើកលែង ឱ្យប្រើឯកសារនោះបាន ហើយសូមឱ្យអានឯកសារនោះជាមុនសិន។ ហើយធ្វើយ៉ាង  
 5 ណាឱ្យយើងមានលទ្ធភាពសួរសំណួរទៅនឹងឯកសារថ្មីហ្នឹងផងដែរ។ នេះវាជា -- នេះជាលក្ខខណ្ឌដែល  
 6 ត្រូវតែមាននៅក្នុងការសួរសំណួរដេញដោល។ អីចឹងភាគីទាំងអស់គ្នានោះ អាចមានសិទ្ធិសួរសំណួរថ្មីៗ  
 7 ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារថ្មី។ ហើយអីចឹងសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះចេញជាគោលការណ៍មួយមក ដើម្បីឱ្យ  
 8 ភាគីទាំងអស់អាចដំណើរការសវនាការបានលោកប្រធាន។

9 [១៣:៥៣:២៣]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

11 ចុះឯកសារព្រឹកមិញនេះ? ឯកសារ E3/746 យ៉ាងម៉េចដែរ? បន្ទាប់ពីបានអាននូវឯកសារនេះ  
 12 នៅពេលអាហារថ្ងៃត្រង់នេះ?

13 **លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៖**

14 ខ្ញុំមិនចង់ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះចេញសេចក្តីសម្រេចជាគោលការណ៍មួយមុននឹងពេលខ្ញុំផ្តល់គំនិតទាក់  
 15 ទងនឹងការប្រើឯកសារនេះ។ បើសិនជាអង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យប្រើឯកសារនេះ ខ្ញុំមិនមានការជំទាស់  
 16 អីទេលោកប្រធាន សម្រាប់ការសួរសាក្សីនៅថ្ងៃនេះ ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យសួរ។

17 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

18 លោកប្រធាន សូមបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ថាគោលបំណងរបស់ខ្ញុំគឺមិនចាំបាច់ មិនមែនចាំបាច់  
 19 សម្រាប់តែការដាក់ឯកសារនោះទេ។ ការបញ្ជូនរបស់ខ្ញុំគឺការប្រើប្រាស់ពាក្យពេចន៍នៅក្នុងសហកាល  
 20 នោះតែម្តង។ ហើយចង់យកពាក្យនេះជាភាសាខ្មែរ ដែលប្រើកាលនោះ គឺស្នើសុំប្រើប្រាស់តែពាក្យ  
 21 ពេចន៍តែម្តង ពាក្យពេចន៍ដែលបានប្រើប្រាស់ជាភាសាខ្មែរតែប៉ុណ្ណោះ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 អញ្ជើញចៅក្រម ហ្វេនស៍!

24 **ចៅក្រម កូឡា ហ្វេនស៍៖**

25 សម្រាប់ការសួរដេញដោលតទៅទៀត តាមខ្ញុំយល់សំណើរបស់ភាគីគឺថ្ងៃនេះមិនជំទាស់ទៅនឹង



1 ការប្រើប្រាស់ឯកសារនេះទេ ដោយសារហេតុផលដូចដែលបានលើកឡើង ក៏ប៉ុន្តែភាគីមួយៗត្រូវចង់  
2 បាននូវការណែនាំមួយរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ថាតើត្រូវប្រើប្រាស់យ៉ាងម៉េចតាមរយៈអ៊ីនធឺហ្វេស។ ខ្ញុំមើល  
3 ទៅគ្រប់ភាគីទាំងអស់បានឯកភ្នាល បើយ៉ាងដូច្នោះគឺថាយើងអាចបន្តសួរទៅបាន។

4 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

5 ខ្ញុំតែងតែជំទាស់ ធម្មតាវាតែងតែមានរឿងបែបដូច្នោះឯង។

6 **ចៅក្រម កូឌា ហ្វេនស៍៖**

7 នៅពេលណាយើងធ្វើការដាក់ចេញនូវការសម្រេចជាទូទៅមួយ គឺយើងឃើញថាមានការយល់  
8 ស្របហើយ គឺថាឯកសារមួយនេះគឺថាមេធាវីការពារក្តីអាចប្រើប្រាស់បាន ដោយយោងទៅលើករណី  
9 លើកលែង។

10 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

11 ត្រឹមត្រូវហើយលោកស្រីចៅក្រម។

12 **ចៅក្រម កូឌា ហ្វេនស៍៖**

13 (គ្មានការបកប្រែ)

14 [១៣:៥៦:០៣]

15 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

16 សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម ហ្វេនស៍។

17 **សួរដោយលោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

18 **ស៖** លោកសាក្សី យើងបានពិភាក្សាគ្នាហើយអំពីបញ្ហាដែលវាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងលោកទេ។  
19 នៅមុនពេលឈប់សម្រាកបាយថ្ងៃត្រង់ លោកនិយាយអំពីប្រធានកងនិងប្រធានក្រុមរបស់លោក។ ខ្ញុំ  
20 ចង់សួរ លោក ថាលោកអាចរៀបរាប់បើលោកចាំបានល្អ អំពីឥរិយាបថ អត្តចរិតក្នុងការអនុវត្តការងារ  
21 ប្រចាំថ្ងៃរបស់មេក្រុម មេកងរបស់លោក។ តើគេមានប្រតិកម្មយ៉ាងម៉េចទៅនឹងសមាជិកក្រុម? តើមេ  
22 កងរបស់លោកហ្នឹងមានអត្តចរិតរបៀបម៉េច? មានអាកប្បកិរិយាបែបណា? ខ្ញុំចង់ឲ្យលោកផ្តល់ -- ខ្ញុំ  
23 នឹងបង្ហាញពាក្យពីរបីពាក្យទៅលោក ចង់ដឹងថាតើពាក្យនេះវាអាចនឹងបកស្រាយ ឬថាកំណត់នូវអាកប្ប  
24 កិរិយាមេកងរបស់លោកឬក៏យ៉ាងណា? ពាក្យទី១ តើពាក្យនេះវាអាចកំណត់អំពីអាកប្បកិរិយាមេកង  
25 របស់លោកឬក៏អត់? គឺពាក្យថា “ផ្តាច់ការ”។

1 **លោក សៅ ហ៊ាន៖**

2 **ឆ៖** ពាក្យថា “ផ្តាច់ការ” ខ្ញុំបានកំណត់ថាគឺប្រើពលកម្មផ្តាច់ការទៅលើកម្មករ កសិករជារៀង  
3 រាល់ថ្ងៃ។

4 **ស៖** តើសម្រាប់អាកប្បកិរិយារបស់គាត់ គឺជាអ្នកដែលបង្ហាញនូវជំហររបបជាតិស្មើនិយម?

5 **ឆ៖** បាទ ជំហររបស់គណៈកម្មការកង ក្រុម គឺគេដាច់ខាតគឺគេតាំងចិត្តថាគេប្រើកម្មករ  
6 កសិករ ធ្វើម៉េចឲ្យបានគ្រប់ផែនការរបស់អង្គការគេ ប៉ុណ្ណឹង។

7 **ស៖** តើលោកអាចនឹងប្រើពាក្យថា “យោធានិយម” ដែរទេ បើកាលណានិយាយទៅដល់អាកប្ប-  
8 កិរិយានៃមេកងរបស់លោក?

9 **ឆ៖** អាចនិយាយបានថា “យោធានិយម” ។

10 [១៣:៥៩:២៦]

11 **ស៖** ខ្ញុំសូមបកប្រែទៅ ខ្ញុំប្រើពាក្យថា “មីលីថារីស្ត្រីក” គឺ “យោធានិយម” ។ ខ្ញុំប្រើពាក្យថា  
12 “មីលីថារីស្ត្រីក” មិនមែន “មេធ្វើរឿងលីស្ត្រីក” ទេ – គឺ “យោធានិយម” មិនមែន “សម្ភារៈនិយម” ទេ។ ខ្ញុំ  
13 ក៏បានផ្តល់ឯកសារមួយទំព័រនេះទៅដល់អ្នកបកប្រែដែរ។ លោកសាក្សី លោកអាចរៀបរាប់ -- អាច  
14 និយាយថាជាមេកងរបស់លោកជា “មនុស្សឯកចិត្តនិយម” បានទេ?

15 **ឆ៖** មិនហ៊ានទេ។

16 **ស៖** ខ្ញុំសល់ពាក្យពីរទៀត។ ចុះមួយទៀត តើលោកអាចនិយាយបានថាជា “អ្នកការិយាល័យ  
17 និយម” បានទេ? “ការិយាល័យនិយម ឬក៏សើរើនិយម” អាចនិយាយអីចឹងបានទេ? “សេរីនិយម”?

18 **ឆ៖** អត់និយាយបានទេ។

19 **ស៖** បាទ ខ្ញុំឲ្យពាក្យពេជ្រទាំងនេះដើម្បីចង់យល់ថាតើលោកអាចរៀបរាប់អាកប្បកិរិយារបស់  
20 មេក្រុម និងមេកងលោកដោយរបៀបណា? បើនិយាយជាមួយ តើលោកអាចប្រើពាក្យរបស់លោកដោយ  
21 ផ្ទាល់ដើម្បីរៀបរាប់អំពីអាកប្បកិរិយារបស់មេក្រុម ឬមេកងនេះបានទេ? លោកប្រើពាក្យរបស់លោក  
22 ផ្ទាល់តែម្តង។

23 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំអត់ហ៊ានប្រើទេ។

24 [១៤:០១:៥២]

25 **ស៖** ហេតុផលដែលខ្ញុំសួររបបនេះ ដោយសារថាមុនពេលឈប់សម្រាកបាយថ្ងៃត្រង់ លោក

1 បានឆ្លើយថាលោកខ្លាចមេកង នៅពេលណាប្រជាជននិយាយឬក៏ជំទាស់តវ៉ាអ្វីមួយគឺ -- ឬក៏អ្នកណា  
2 ម្នាក់ធ្វើឱ្យបាក់ស្លាបព្រាអីចឹង គឺគេអាចនឹងយកខ្លួនចេញទៅបាត់។ ដូច្នេះខ្ញុំព្យាយាមស្វែងយល់ថាៗតើ  
3 នៅក្នុងអំឡុងពេលទាំងនោះ តើវាមានទំនាក់ទំនងគ្នាយ៉ាងម៉េចរវាងលោក សមាជិកនៅក្នុងក្រុមរបស់  
4 លោក កងរបស់លោកជាមួយមេកងហ្នឹង? ដូច្នេះសូមលោកមេត្តាជួយរៀបរាប់អំពីអាកប្បកិរិយារបស់  
5 បុគ្គលនេះឱ្យបានលម្អិតបន្តិច។

6 **ឆ៖** ពេលណាមានបញ្ហាបាក់ស្លាបព្រា បាក់អីខូចខាតអីចឹង គ្មានអ្នកណាមួយហ៊ានទៅនិយាយ  
7 ទៅពិភាក្សាអីជាមួយមេកង មេក្រុមអីអត់ទាំងអស់។

8 **ស៖** បញ្ហាដែលខ្ញុំចង់ស្វែងយល់ឱ្យនោះ គឺថាតើហេតុអ្វីបានជាលោកផ្ទាល់នោះ ខ្លាចមេកង។  
9 ស្តីដែលធ្វើឱ្យ ដែលនាំឱ្យលោកខ្លាចមេកងហ្នឹង?

10 **ឆ៖** នាំឱ្យខ្លាចមេកងឃើញពីមុនៗមកចេះតែបាត់មនុស្សពីក្រុមពីកងទៅចេះតែខ្លាច នឹកឃើញ  
11 ថាបាត់ទៅមិនដែលឃើញមកវិញ នឹកឃើញក្នុងចិត្តថាស្លាប់ហើយ អត់ហ៊ាននិយាយអត់ហ៊ានថាអីទេ។

12 [១៤:០៣:៤៦]

13 **ស៖** ប៉ុន្តែមុនពេលឈប់សម្រាកបាយថ្ងៃត្រង់ លោកក៏បានឆ្លើយអំពីការបាត់ខ្លួន គឺអ្នកដែលបាត់  
14 មុខអំពីកងហើយអត់ឃើញត្រឡប់មកវិញ។ ខ្ញុំមិនចាំបាច់និយាយថាលុះណាតែមានអ្វីប៉ះពាល់ឬក៏ថា  
15 អ្វីដែលប៉ះពាល់ដល់រាងកាយ ឬក៏វិយរបស់អ្នកដែលបាត់ខ្លួននោះទេ។ លោកយល់បញ្ហានេះទេ?

16 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់យល់ទេ។

17 **ស៖** ខ្ញុំព្យាយាមសួរម្តងទៀត។ ខ្ញុំយល់អំពីការភ័យខ្លាចក្នុង ចំពោះអ្វីដែលអាចកើតមកលើខ្លួន  
18 នោះ ខ្លួនលោកក្តី ឬសមាជិកក្រុមរបស់លោកក្តី ថាមានហេតុផលដែលនាំឱ្យខ្លាចមេក្រុម ឬមេកងដែរ  
19 ឬក៏យ៉ាងណា។ អីចឹងខ្ញុំព្យាយាមគិតថាតើគាត់បាននិយាយថាម៉េច? គាត់សម្តែងនូវអត្តចរិតរបស់គាត់  
20 ហ្នឹងយ៉ាងម៉េច? ហើយថាតើមេកងមានប្រតិកម្ម ឬក៏និយាយមកកាន់លោកហ្នឹងយ៉ាងម៉េច? អ្វីដែលនាំ  
21 ឱ្យលោកខ្លាចមេកង?

22 **ឆ៖** នាំឱ្យខ្ញុំខ្លាចមេកង ខ្ញុំមើលឃើញថា មនុស្សដែលរស់នៅជាមួយគ្នា ធ្វើការជាមួយគ្នា  
23 ដែលបាត់ៗទៅៗ សង្ឃឹមថាមិនបានមកវិញ គឺខ្លាចរហូត។

24 **ស៖** សូមអរគុណលោកសាក្សី។ ខ្ញុំមានចំណុចមួយចុងក្រោយសម្រាប់ប្រធានបទនេះ គឺពាក់  
25 ព័ន្ធនឹងស្ថានភាពចំណីអាហារ។ ពីម្សិលមិញ យើងមានសាក្សីម្នាក់ផ្តល់សក្ខីកម្មដែលមកពីឃុំផ្សេង

1 ហើយគាត់បានជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះថា យោងទៅបញ្ហាជីវភាពពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃ ប្រជាជនគាត់  
2 មានបាយហូប មានសម្ល មានត្រី ជួនកាលមានដល់សាច់គោ ហើយមានបន្លែ។ តើរបបអាហារនៅ  
3 ក្នុងឃុំហ្នឹង វាដូចគ្នាទៅនឹងរបបអាហារនៅក្នុងសហករណ៍លោកដែរទេ?

4 ឆ: វាខុសគ្នាតិចតួចដែរនៅសហករណ៍ខ្ញុំ។ បន្លែមានពិត ប៉ុន្តែបន្លែហ្នឹងវា អើយើងធ្វើបានខ្លួន  
5 យើងក្នុងអង្គភាពដាំបន្លែហ្នឹង មានព្រលឹត មានត្រសក់ មានត្រឡាច មានណ្ហា មានតែប៉ុណ្ណឹង។ សាច់  
6 គោ សាច់ជ្រូកអី វាមិនងាយដល់មានឲ្យបានជាញឹកញាប់អីទេ អត់ដែរសូម្បីបានទេ កម្របានណាស់។

7 ស: ចុះត្រីវិញ នៅក្នុងអង្គភាពនេសាទ កងនេសាទ គេមានចេញទៅសួររកត្រី រកសាច់អីដែរ  
8 ទេនៅក្នុងសហករណ៍លោក?

9 ឆ: នៅក្នុងសហករណ៍ខ្ញុំមានអ្នកនេសាទ ប៉ុន្តែតំបន់ខ្ញុំ មិនសូវមានបឹងប្លូដុំដុំ បានតិចតួចដែរ  
10 អត់មានបានទៅរកឯណាឆ្ងាយ។ ឃុំខ្ញុំនៅក្បែរភ្នំ វាគ្មានបឹងប្លូដុំដុំអីទេ។ រក មានចាត់តាំងរក យកមក  
11 ស្លមួយខ្លះធំៗអីចឹងៗទៅ។ វាមួយបានសម្លហ្នឹងមានមួយដុំ ពីរដុំអីដែរ។ អាហ្នឹងខ្ញុំជម្រាបជូនតាមត្រង់។

12 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ:**

13 សូមអរគុណលោកសាក្សី។ លោកប្រធាន ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមកែតម្រូវខ្លួនខ្ញុំ  
14 ផ្ទាល់។ ពីព្រឹកមិញ ខ្ញុំបាននិយាយអំពី -- ខ្ញុំប្រើពាក្យលេខទូរលេខ គឺ១៦ តែតាមពិត គឺ១៤នោះទេ គឺ  
15 កំណត់ត្រានេះជាកំណត់ត្រាបែបចិន គឺហៅ “ថាំង”។

16 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ:**

17 លោកប្រធាន ចំពោះក្រុមខៀវ សំផន មិនមានសំណួរសួរទៅសាក្សីរូបនេះទេ លោកប្រធាន។  
18 សូមអរគុណ។

19 [១៤:០៨:១០]

20 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

21 [១៤:១១:២៣]

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ:**

23 បាទ លោក សៅ ហ៊ាន អង្គជំនុំជម្រះសូមអរគុណលោក ហើយដែលបានអញ្ជើញមកផ្តល់  
24 សក្ខីកម្មជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះក្នុងរយៈពេលមួយថ្ងៃកន្លងមកនេះ ហើយរួមទាំងម្សិលមិញមួយរសៀល  
25 ដែរ។ ហើយដំណើរការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់លោករហូតដល់ពេលនេះបានចប់ហើយ។ វត្តមានរបស់

1 លោកនៅអ.វ.ត.ក ដែលមានភាពចាំបាច់ទៀតហើយ លោកអាចវិលត្រឡប់ទៅៗកាន់លំនៅដ្ឋានរបស់  
2 លោក ឬក៏គោលដៅណាដែលលោកចង់ទៅបានហើយ។ មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការសម្របសម្រួលជាមួយ  
3 នឹងមន្ត្រីនៃអង្គការគាំពារសាក្សីនិងអ្នកជំនាញ ក្នុងការជូនសាក្សីរូបនេះវិលត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅដ្ឋាន  
4 របស់គាត់ ឬក៏គោលដៅណាដែលគាត់ចង់ទៅបានហើយ។

5 ហើយឥឡូវនេះ ដោយសារមានបញ្ហាពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងឯកសារនេះសំណើសុំវិធានការការពារ  
6 របស់សាក្សីបន្ទាប់ទៅនេះ ហើយដើម្បីឱ្យបានប្រាកដនោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក២០នាទី ចាប់  
7 ពីពេលនេះតទៅរហូតដល់ម៉ោងមួយ -- ម៉ោងពីរកន្លះ សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការ។  
8 អង្គជំនុំជម្រះយកពេលវេលានេះ ដើម្បីពិភាក្សាសម្រេចលើៗបញ្ហានៃសំណើសុំវិធានការការពាររបស់  
9 សាក្សីដែលនឹងផ្តល់សក្ខីកម្មបន្តបន្ទាប់ទៀតនេះ។

10 បាទសម្រាកសិនចុះ!

11 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

12 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!  
13 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១៤:១២ នាទី ដល់ម៉ោង១៤:៣៩ នាទី)

14  
15 [១៤:៣៩:៣១]

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 អង្គុយចុះ!  
18 អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបដល់ភាគីនិងសាធារណជនថា អង្គជំនុំជម្រះទើបតែទទួលបាននូវសំណើ  
19 សុំវិធានការការពាររបស់សាក្សីមួយចំនួន។ ហើយលើសំណើសុំការការពារនេះ អង្គការគាំពារសាក្សី  
20 និងអ្នកជំនាញ បាននិងកំពុងតែដំណើរការវាយតម្លៃ និងធ្វើរបាយការណ៍។ ហើយតាមកិច្ចដំណើរការ  
21 នីតិវិធីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានេះ តម្រូវឱ្យមានបីភាសាប្រើការនៅ  
22 អ.វ.ត.ក។ ហើយដោយលទ្ធភាពនេះ មិនទំនងជាមិនអាចធ្វើបានទាន់ទេ ហើយអង្គជំនុំជម្រះនឹងបញ្ជូន  
23 ទៅភាគីនានានៅថ្ងៃស្អែក។

24 សវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី TCW-944 នឹងលើកទៅធ្វើនៅថ្ងៃស្អែក ថ្ងៃទី១៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ  
25 ២០១៥។ ហើយនៅថ្ងៃ សវនាការនៅថ្ងៃស្អែកនេះ នៅដើមដំបូងនៃដំណើរការសវនាការនាពេលព្រឹក

1                   អង្គជំនុំជម្រះទំនងជានឹងធ្វើសវនាការជាអសាធារណៈ ដើម្បីពិភាក្សាលើសំណើសុំឱ្យមានវិធានការ  
2                   ការពារ។ នេះសូមភាគីជ្រាប។

3                   ដូច្នេះសវនាការនៅថ្ងៃនេះ គឺអង្គជំនុំជម្រះផ្អាកត្រឹមនេះ។ ហើយបង្គាប់ឱ្យមន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការ  
4                   សហការជាមួយនិងអង្គភាពគាំពារសាក្សីនិងអ្នកជំនាញក្នុងការជូនសាក្សីបម្រុង 2-TCW-944 ទៅទី  
5                   កន្លែងដែលគាត់ស្នាក់នៅវិញចុះ។ ហើយនិងបង្គាប់ឱ្យអញ្ជើញគាត់វិលត្រលប់មកចូលរួមផ្តល់សក្ខីកម្ម  
6                   ចំពោះ អ.វ.ត.ក នៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួន។

7                   ហើយបង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ត្រីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទទាំងពីររូបត្រលប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំង  
8                   នៃ អ.វ.ត.ក វិញចុះ និងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនពួកគាត់ទាំងពីររូបត្រលប់មកចូលរួមសវនាការនេះវិញនៅព្រឹក  
9                   ថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនៗម៉ោងប្រាំបួន។

10                   សម្រាកចុះ។

11                   *(សវនាការអសាធារណៈផ្អាកនៅម៉ោង ១៤:៤២ នាទី)*

12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25